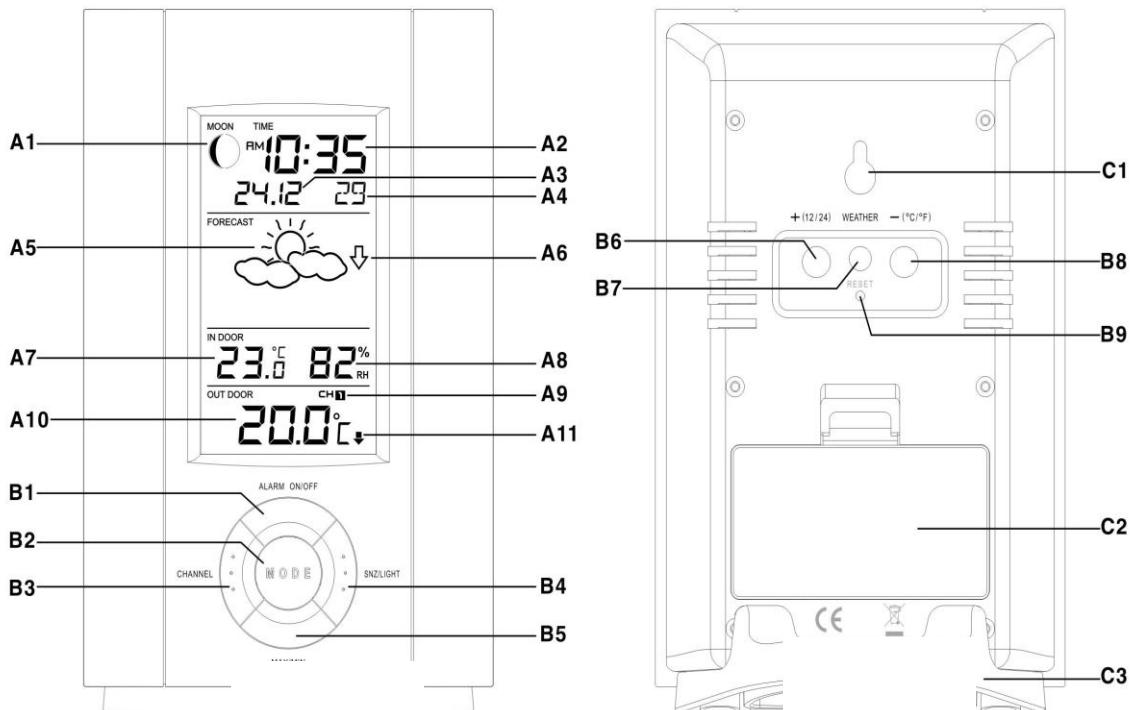


WS 6710 Bedienungsanleitung

Funktionen:

Wettervorhersage:	Sonnig, leicht bewölkt, bewölkt, regnerisch, schnee
Zeit:	zweifache Zeitzoneinstellung Mondphase 12/24h Zeitanzeigeformat wählbar Täglicher Alarm mit Schlummerfunktion Durchlaufender Kalender bis zum Jahr 2099 Wochentagsanzeige in 8 Sprachen wählbar
Luftfeuchtigkeit:	Messbereich: 20~99% MIN/MAX Speicherung
Temperatur:	Innenmessbereich: 0~50°C (+32~+122°F) Anzeigeformate °C/F wählbar Außenmessbereich: -20~50°C (-4~+122°F) MIN/MAX Speicherung für Innen und Außen
Kabelloser Außensender:	Batterieendanzeige für Außensender Wandmontage oder Tischaufstellung 1 kabelloser Außensender inklusive 433MHz Übertragungsfrequenz 30 Meter (98 Fuß) Übertragungsrate im Freifeld

Basiseinheit



Frontansicht

Rückseite

Bestandteil A – LCD

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| A1: Mondphase | A2: Zeit |
| A3: Datum | A4: Sekunden |
| A5: Wettervorhersage | A6: Wettertrend |
| A7: Innentemperatur | A8: Innenluftfeuchte |
| A9: Außensender-Kanäle | A10: Außentemperatur |
| A11: Außentemperaturtrend | |

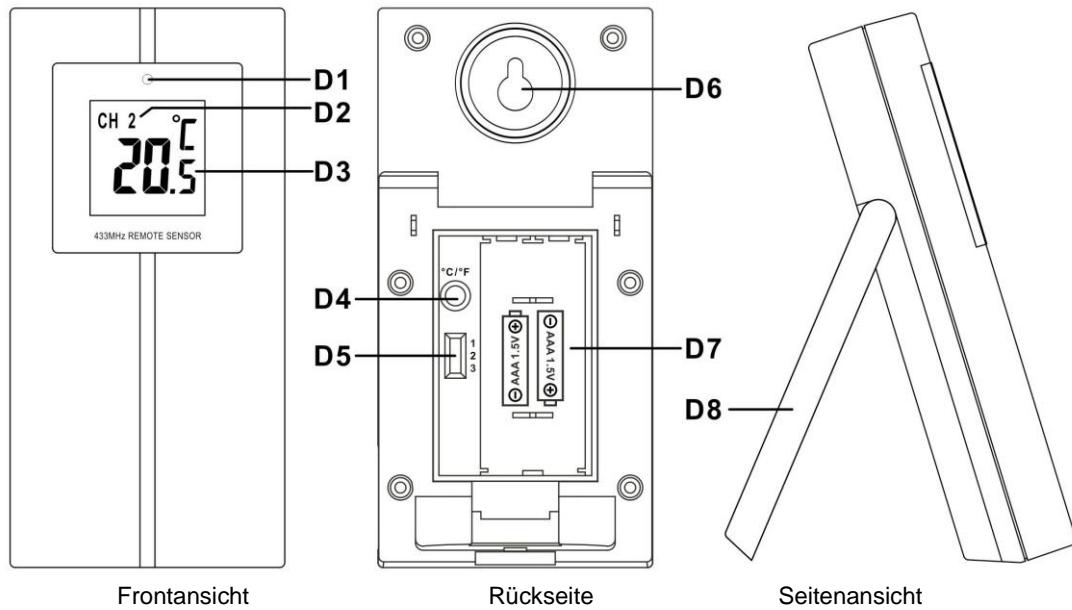
Bestandteil B – Tasten

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| B1: „AL ON/OFF“ Taste | B2: MODE - Taste |
| B3: CHANNEL - Taste | B4: SNOOZE/LIGHT Taste |
| B5: MAX/MIN – Taste | B6: + (12/24)“ - Taste |
| B7: WEATHER - Taste | B8: -/(C/F) – Taste |
| B9: RESET - Taste | |

Bestandteil C – Aufbau

- | | |
|--------------------|------------------|
| C1: Wandaufhängung | C2: Batteriefach |
| C3: Standfuß | |

Sender Einheit



D1: Übertragungsanzeige LED

D3: Temperatur-Anzeige

D5: Außentemperatur-Kanal-Auswahl

D7: Batteriefach

D2: Außentemperatur-Kanal

D4: °C/F“ Taste

D6: Wandaufhängung

D8: Standfuß

Inbetriebnahme

Basisstation:

- Öffnen Sie das Batteriefach (C2) auf der Rückseite der Station.
- Legen Sie die 2 xAA Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Schließen Sie das Batteriefach (C2).
- Benutzen Sie einen Stift, um die RESET Taste (B9) zu drücken. Die Station ist nun betriebsbereit.

Außensender:

- Das Batteriefach des Außensenders befindet sich hinter dem Rückendeckel des Geräts, schrauben Sie dieses auf, um das Batteriefach zu öffnen.
- Legen Sie die 2 xAAA Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Schrauben Sie das Batteriefach wieder zu.

Platzierung

Basisstation:

Die Basisstation kann mit dem Standfuß (C3) auf flachen Untergründen aufgestellt oder mit der Öffnung (C1) auf der Rückseite des Geräts an die Wand gehangen werden.

Außensender:

Der Außensender sollte fest an einer Wand montiert werden.

Hinweis: Die Übertragungsreichweite zwischen Außensender und Basisstation beträgt maximal 30m im Freifeld (d.h. ohne jegliche Störquellen wie Gebäude, Bäume, Fahrzeuge, Stromleitungen, etc.)

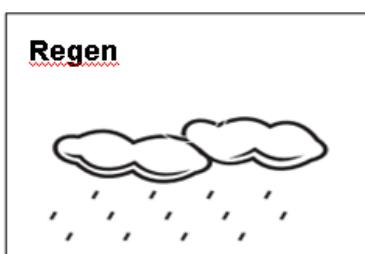
Wettervorhersage Funktion

Bedienung:

- Wenn Sie die Batterien einlegen oder die „WEATHER“ Taste für 3 Sekunden gedrückt halten, blinkt das Wetter Symbol.
Geben Sie das aktuelle Wetter ein, indem Sie die „–“ „+“ Taste drücken. Drücken Sie „+“, um die Einstellung zu bestätigen. Die Wettervorhersage könnte fehlerhaft sein, falls das aktuelle Wetter nicht korrekt eingestellt ist.
- Der aktuelle Wetterzustand sollte neu eingestellt werden, wenn die Höhenlage von der Basisstation verändert wurde. (Barometrischer Druck ist bei hoher Lage geringer. Die Wettervorhersage wird von der Höhenlageveränderung beeinflusst).
Die Wetterstation beginnt 6 Stunden später mit der ersten Wettervorhersage, nachdem der aktuelle Wetterstatus eingestellt wurde.

Wetterbedingungen:

5 verschiedene Wettersymbole sagen das Wetter voraus.



Frost oder Schnee wird angezeigt, wenn es regnet und die Außen-temperatur unter 0°C liegt.



- Frostalarm: wird angezeigt, wenn die Außentemperatur zwischen -2°C ~ +3°C liegt.
- Stimmt die Wettervorhersage Ihres lokalen Wetterdienstes nicht mit der Vorhersage auf Ihrer Wetterstation überein, hat die Aussage des Wetterdienstes Vorrang. Wir übernehmen keine Haftung für sämtliche Unannehmlichkeiten und Probleme, die Ihnen durch eine falsche Wettervorhersage entstehen.

Luftdrucktendenzanzeige:

Der Pfeil (A6) zeigt an, in welche Richtung der momentane Luftdruck tendiert.

- „“ ansteigender Luftdruck
- „“ konstanter Luftdruck
- „“ sinkender Luftdruck

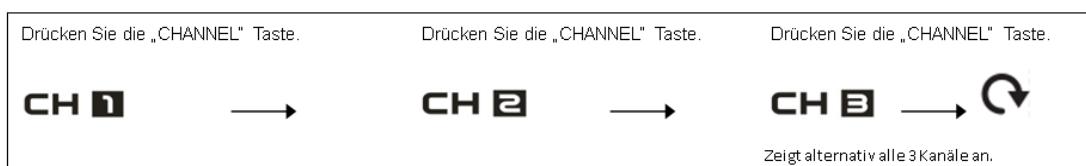
Thermometer

Übertragungsprozess:

- Die Basisstation empfängt die Daten der Außentemperatur automatisch, nachdem die Einstellung für die Wettervorhersage erfolgten.
- Der Sender überträgt die Temperaturdaten an die Basisstation automatisch, nachdem die Batterien eingelegt wurden.
- Haben Sie mehr als einen Außensender (maximal 3), wählen Sie vor dem Einlegen der Batterien bei dem jeweiligen Außensender den Kanal CH1, CH2 oder CH3, um festzulegen, welcher Außensender auf welchem Kanal empfangen wird. Die Auswahl des Kanals (D5) befindet sich auf der Rückseite des Senders.
- Empfängt die Basisstation in den ersten 3 Minuten nach dem Einlegen der Batterien keine Signale vom Außensender („- - . -“ wird auf dem Display angezeigt), halten Sie die „CHANNEL“ Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Übertragung manuell zu veranlassen. Das RF-Symbol  blinkt auf dem Display.
- Hinweis: Während der Suche nach einem Empfangssignal funktionieren die Tasten an der Basisstation nicht, es sei denn, der Empfang ist erfolgreich oder wurde manuell gestoppt.

Temperatur & Luftfeuchtigkeit:

- Drücken Sie die „CHANNEL“ Taste, um die Temperaturwerte der 3 Kanäle einzusehen. Die Reihenfolge ist wie folgt:



- Halten Sie während der Anzeige von CH1, CH2 oder CH3 die „CHANNEL“ Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den ausgewählten Sender auf diesem Kanal manuell zu löschen und einen neuen Außensender automatisch neu zu empfangen.

Außentemperaturtendenz:

Der Pfeil (A11) zeigt an, in welche Richtung der momentane Außentemperatur tendiert.

- „“ ansteigende Außentemperatur
- „“ konstante Außentemperatur
- „“ sinkende Außentemperatur

Celsius/ Fahrenheit:

- Drücken Sie die „°C/°F“ Taste, um die Anzeige der Temperatur in °C oder °F auszuwählen.
- Liegt die Temperatur außerhalb des Messbereichs, wird LL.L (unterhalb der Tiefsttemperatur) oder HH.H (oberhalb der Höchsttemperatur) auf dem Display angezeigt.

MIN/MAX - Aufzeichnung der Innen/Außentemperatur und Innenluftfeuchte:

- Drücken Sie die „MAX/MIN“ Taste, um die aufgezeichnete minimale/maximale Temperatur oder Luftfeuchte lesen zu können.

“**MAX**” wird auf dem LCD – Display angezeigt, wenn der maximale Wert angezeigt wird.

“**MIN**” wird auf dem LCD - Display angezeigt, wenn der minimale Wert angezeigt wird.

- Halten Sie die „MAX/MIN“ Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die maximale und minimale Werte zu löschen.

Zeit- & Alarmeinstellungen

Zeit Einstellung:

- Halten Sie die „MODE“ Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Uhrzeit/ den Kalender einzustellen. Bestätigen Sie mit der „MODE“ Taste.
- Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Einstellung anzugeleichen und drücken Sie die „MODE“ Taste, um jede Einstellung zu bestätigen.
- Die Einstellungen haben folgende Reihenfolge: Stunden, Minuten, Sekunden, Jahr, Monat/Tag, Monat, Tag, Zeitzone, Wochentag.
- Die Wochentagsanzeige können Sie in 8 Sprachen wählen: deutsch, englisch, russisch, dänisch, niederländisch, italienisch, spanisch, französisch.
Die Sprachen und ihre ausgewählten Abkürzungen für jeden Wochentag sind in folgender Tabelle aufgeführt.

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Deutsch, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Englisch, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russisch, RU	BC	NH	BT	CP	HT	NT	CY
Dänisch, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Niederländisch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italienisch, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanisch, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Französisch, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

12/24 Stunden Anzeige Modus:

- Drücken Sie die „+(12/24)“ Taste, um den 12 oder 24 h Modus zu wählen.

Weckwiederholung/ Schlummerfunktion:

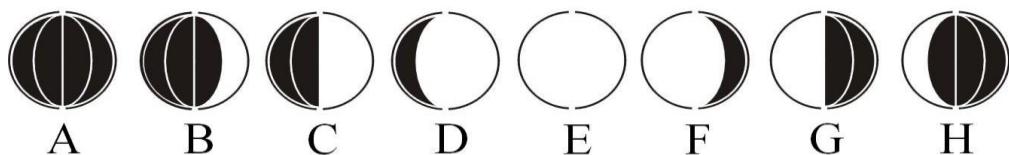
- Drücken Sie die „MODE“ Taste, um die Anzeige zu ändern:
Zeit → Wochentag → Weckalarm („ALM“ wird angezeigt)
- Halten Sie die „MODE“ Taste 3 Sekunden lang gedrückt sobald der Alarm angezeigt wird, um die Alarmzeit einzustellen. Drücken Sie die „+“ oder „-“ Taste (B8), um die Alarmzeit einzustellen.
- Drücken Sie „ALARM on/off“ (B1), um den Alarm an/aus zuschalten. Ist der Alarm eingeschaltet, so wird das Symbol ““ auf dem LCD – Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie die „SNOOZE/LIGHT“ Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, sobald das Alarmgeräusch ertönt. Der Alarm ertönt dann erneut in 5 Minuten. Die Weckwiederholung kann bis zu 7 mal wiederholt werden.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Schlummerfunktion zu deaktivieren.

Dualzeiteinstellung:

- Drücken Sie die „MODE“ Taste, um die Anzeige zu ändern:
Zeit → Wochentag → Weckalarm → Dualzeit („DT“ wird auf dem Display angezeigt)
- Halten Sie während der Dualzeitanzeige die „MODE“ Taste für 3 Sekunden gedrückt, um in den Dualzeit-Einstellungsmodus zu gelangen. Die Stunden- und Minutenziffern blinken. Drücken Sie die „+“ oder „-“ Taste, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die „MODE“ Taste, um die Änderung zu speichern und die Einstellung zu beenden.

Mondphasen Anzeige

Es wird die Mondphase (A1) für jeden Tag angezeigt.



A: Neumond

C: Zunehmender Halbmond

E: Vollmond

G: Abnehmender Halbmond

B: Zunehmender Sichelmond

D: Zunehmender Mond

F: Abnehmender Mond

H: Abnehmender Sichelmond

Batterietiefstandanzeige

Bitte wechseln Sie die Batterien in der Sendereinheit, wenn das Batterietiefstandsymbol in Höhe der Außentemperatur angezeigt wird.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die „SNOOZE/LIGHT“ Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

Bemerkung:

- Benutzen Sie bitte einen Stift, um die „RESET“ Taste zu betätigen, wenn der Sender nicht richtig funktioniert.
- Der Einstellmodus wird automatisch innerhalb von 15 Sekunden beendet, wenn keine Einstellungen vorgenommen werden.
- Die Zeiteinstellung geht beim Batteriewechsel verloren.
- Platzieren Sie das Display nicht in der Nähe von möglichen Störquellen/ metallischen Gegenständen wie PC- oder TV – Geräte.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, großer Hitze, Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder feuchter Umgebung aus.
- Der Außensender darf nicht unter Wasser eingestellt und installiert werden. Bringen Sie ihn außerhalb von direktem Sonnenlicht oder Regen an.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermittel oder ätzenden Materialien. Diese können die Oberfläche zerkratzen oder beschädigen.
- Stimmt die Wettervorhersage Ihres lokalen Wetterdienstes nicht mit der Vorhersage auf Ihrer Wetterstation überein, hat die Aussage des Wetterdienstes Vorrang. Wir übernehmen keine Haftung für sämtliche Unannehmlichkeiten und Probleme, die Ihnen durch eine falsche Wettervorhersage entstehen.

Technische Daten

Innenbereich:	
Temperaturmessbereich:	0 bis 50°C [+32 bis +122°F]
Anzeigeformate:	°C bis °F [wählbar]
Luftfeuchtemessbereich:	20% bis 99%

Wettervorhersage:	5 Symbole [sonnig, leicht bewölkt, bewölkt, Regen, Schnee]
Außenbereich:	
Übertragungsreichweite (Freifeld):	30m @ 433MHz
Temperaturnmessbereich:	-20 bis 50°C [-4 bis +122°F]
Montage:	Wand/ Tisch
Abmaße Basisstation::	L93x H140x B29 mm
Abmaße Außensender::	L55 x H111 x B16 mm
Batterieversorgung::	
Basisstation:	2 x AA Batterien
Außensender:	2 x AAA Batterien

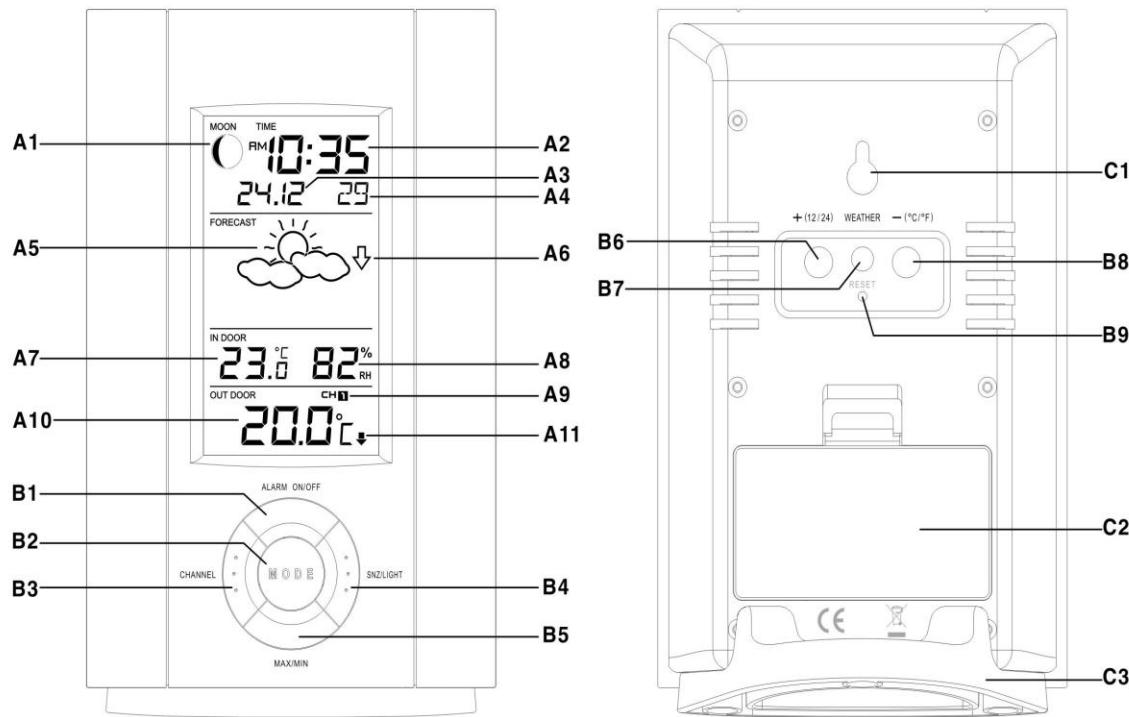
WS 6710 WEATHER STATION

USER MANUAL

1. Features

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1.1 Weather Forecast | - Sunny, Slightly Cloudy, Cloudy, Rainy and Snow animation |
| 1.2 Time | - Dual Time setting
- Moon Phase
- 12/24 hour user selectable
- Daily Snooze Alarm function
- Perpetual Calendar Up to Year 2099
- Day of week in 8 languages user selectable |
| 1.3 Humidity | - Measurable range: 20 ~ 99%
- Max/Min Memory |
| 1.4 Temperature | - Indoor measurable range: 0 ~ 50°C [+32 ~ +122°F]
- Measures °C / °F user selectable
- Outdoor measurable range: -20 ~ 50°C [-4 ~+ 122°F]
- Max/Min Memory [indoor & outdoor] |
| 1.5 Wireless Outdoor Sensor | - Low-battery indicator for Outdoor Thermo Sensor
- Wall Mount or Table Stand
- One Wireless Thermo Sensor Included
- 433MHz RF transmitting frequency
- 30 meter [98 feet] transmission range in an open area |

2. Main Unit Appearance



2.1 Part A- LCD

A1: Moon Phase
 A2: Time
 A3: Date
 A4: Second
 A5: Weather Forecast
 A6: Air pressure trend

A7: Indoor Temperature
 A8: Indoor Humidity
 A9: Selected Channel
 A10: Outdoor Temperature
 A11: Outdoor Temperature Trend

2.2 Part B- Buttons

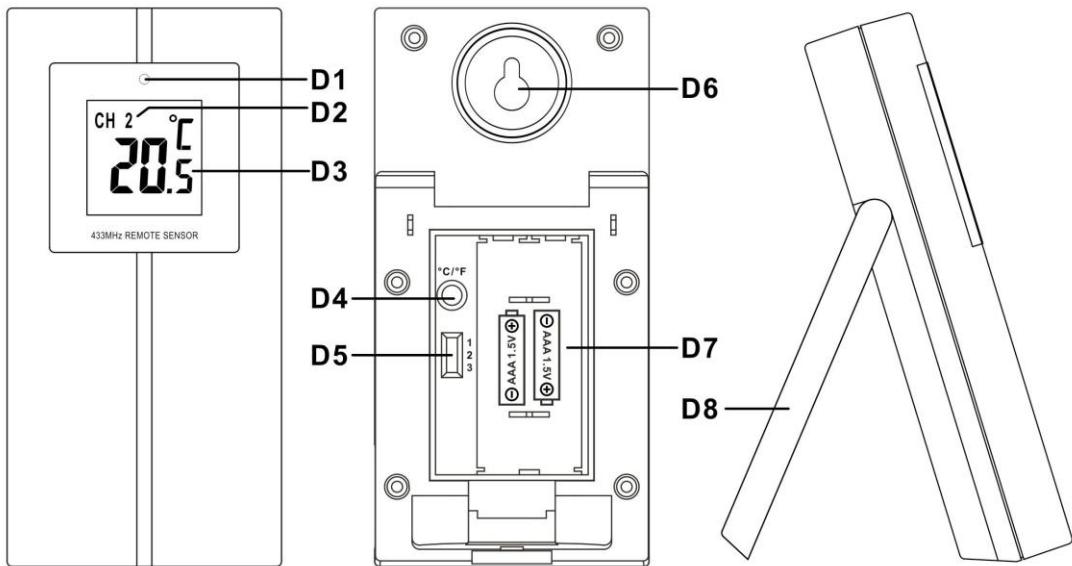
B1: "AL ON/OFF" button
 B2: "MODE" button
 B3: "CHANNEL" button
 B4: "SNOOZE/LIGHT" button
 B5: "MAX/MIN" button

B6: "+/(12/24)" button
 B7: "WEATHER" button
 B8: "-/(C/F)" button
 B9: "RESET" button

2.3 Part C- Structure

C1: Wall Mount Hole C2: Battery Cover
 C3: Stand

3. Outdoor Thermo Sensor



D1: Transmission Indication LED
D2: Selected Channel
D3: Temperature display
D4: "C/F" button

D5: Channel Select Switch
D6: Wall Mount Hole
D7: Battery Compartment
D8: Stand

4. Getting Started:

4.1 Main Unit:

- Slide open main unit battery compartment cover [C2]
- Insert 2 x AA batteries observing polarity ["+" and "-" marks]
- Replace main unit battery compartment cover [C2]
- Use a pin to press the RESET [B9] button on the rear of the main unit, the main unit is now ready for use

4.2 Outdoor Thermo Sensor

- Batteries compartment (D7) of thermo sensor is located behind the back cover, unscrews the batteries cover to open.
- Insert 2 x AAA batteries observing polarity ["+" and "-" marks]

5. Installation

5.1 Main Unit

The main unit can be placed onto any flat surface (C3), or wall mounted by the hanging hole (C1) at the back of the unit.

5.2 Outdoor Thermo sensor

The remote sensor should be securely mounted onto a horizontal surface.

Note: *Transmissions between receiver and transmitter can reach up to 30m in open area. Open Area: there are no interfering obstacles such as buildings, trees, vehicles, high voltage lines, etc.*

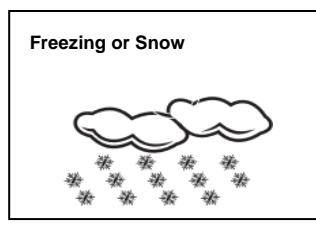
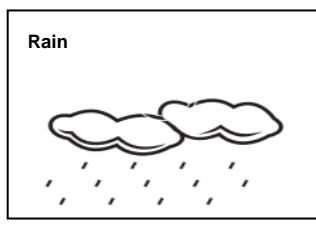
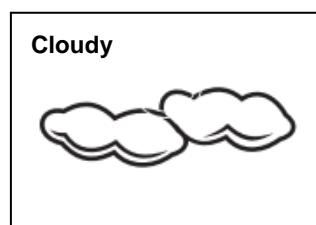
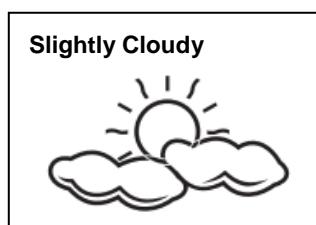
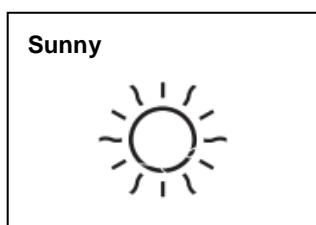
6. Weather Forecast Function

6.1 Operation

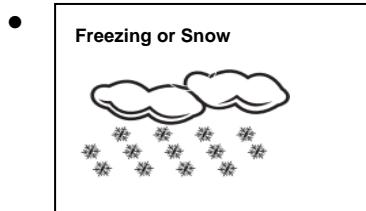
- After Batteries inserted, OR holding “WEATHER” button (B7) for 3 seconds, weather icon flash (A6) on the LCD. Enter the current weather pressing “-” (B8) or “+” (B6) button. Press “WEATHER” (B7) to confirm the setting. The weather forecast may not be accurate if the current weather entered is not correct.
- The current weather status should be entered again if the altitude of the Main Unit is changed. (Barometric pressure is lower at higher altitude location. Therefore, altitude change will affect the weather forecast). The weather station will start the first forecast at 6 hours later after the current weather status is entered.

6.2 Weather Conditions

There are totally 5 different weather status animations in the weather forecast.



Note:



“ is shown if the weather forecast is Rainy and outdoor temperature (any channel) under 0 ° C.



- Frost Alert: “” is shown if the outdoor temperature (any channel) is between -2 ° C ~ +3 ° C
- If there is any inconsistency of weather forecast between Local Weather Station and this unit, the Local Weather Station's forecast should prevail. We will not hold responsible for any trouble that may come up due to wrong forecasting from this unit.

6.3 Barometric Trend Pointer (A1)

The trend pointer displayed on the LCD (A6) indicates the trend of the Barometric pressure.

Indicating the barometric pressure trend is rising	Indicating the barometric pressure trend is steady	Indicating the barometric pressure trend is falling

7. Thermometer

7.1 RF Transmission Procedure:

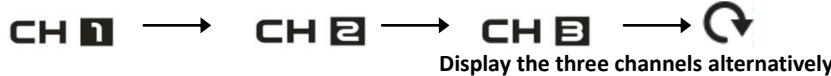
- The main unit automatically starts receiving transmission from outdoor thermo sensor for outdoor temperature after weather condition setting.
- The thermo sensor unit will automatically transmit temperature signal to the main unit after batteries inserted.
- For having more than one external transmitter (Maximum3), select the Channel, CH1, CH2 or CH3 to ensure each sensor is transmitting difference channel before inserting batteries. The channel select switch (D5) is at the back of the thermo sensor.
- If main unit failed to receive transmission from outdoor thermo sensor in first 3 minutes after the batteries inserted (“- - . -” display on the LCD), hold “Channel” button (B3) for 3 seconds to receive transmission manually. RF icon “•»” flashes on the LCD
- *Note: Buttons will not function while scanning for thermo sensor's signal unless they are well received or stopped manually.*

7.2 Temperature& Humidity

(1) Outdoor Temperature--- Channel Selection

- Press “CHANNEL” button (B3) to view the 3 Channel’s temperature. The sequence is shown as follow:

PRESS “CHANNEL” button → PRESS “CHANNEL” button → PRESS “CHANNEL” button



- When viewing the record on CHANNEL 1 or 2, or 3, hold “CHANNEL” button (B3) for 3 seconds to cancel the record on this channel manually, and receive the transmission from channels automatically again.

(2) Outdoor Temperature Trend

- The trend pointer (A11) displayed on the LCD indicates the trend of the outdoor temperature.

Indicating the outdoor temp. is rising	Indicating the outdoor temp. is steady	Indicating the outdoor temp. is falling

(3) Celsius / Fahrenheit

- Press “°C /°F” button (B8) to select Indoor/Outdoor Temperature in Celsius mode or Fahrenheit mode.
- If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

(4) Maximum / Minimum Temperature & Indoor Humidity Recording Function:

- Press “MAX/MIN” button (B5) to show the maximum recorded Indoor /Outdoor Temperature and Indoor Humidity. “MAX” is shown on the LCD
- Press “MAX/MIN” button again to show the minimum recorded Indoor/Outdoor Temperature and Indoor Humidity. “MIN” is shown on the LCD.
- Hold “MAX/MIN” button (B5) for 3 seconds to clear the recorded maximum and minimum reading.

8. Time and Alarm Setting

8.1 Manual Time Setting:

- Hold “MODE” button (B2) for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting mode.
- Press “-” (B8) or “+” (B6) button to adjust the setting and press “MODE” button (B2) to confirm each setting.
- The setting sequence is shown as follow: Hour, Minute, Second, Year, Month, Day, Time Zone, Day-of-week language.
- 8 languages can be selected in Day-of-week, they are: German, French, Spanish, Italian, Dutch, Denmark, Russian, and English.
- The languages and their selected abbreviations for each day of the week are

shown in the following table.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russian, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Denmark, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Dutch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Note:

- (1) Second adjusted to zero only.
- (2) The Time Setting Mode will automatically exit in 15 seconds without any adjustment.

8.2 12/24 Hour Display mode:

Press "(12/24)" button (B6) to select 12 or 24 hours mode.

8.3 Daily Snooze Alarm Function:

- Press "MODE" button (B2) to select to view :

Time	→	Weekday	→	Alarm Time ("ALM" Shown on the LCD)
------	---	---------	---	-------------------------------------

- When viewing the Alarm Time, hold "MODE" button (B2) for 3 seconds to enter Alarm Time setting. Press “-” (B8) or “+” (B6) button to adjust the alarm time. Press "MODE" button (B2) to confirm the setting.
- Press "ALARM ON/OFF" button (B1) to switch alarm on or off. If it is on, “” shown on the LCD.
- When Alarming, press "SNOOZE / LIGHT" button (B4) to activate the snooze alarm, (“” flash on the LCD). The alarm will snooze for 5 minutes, then it alarms again. This snooze function can be enabled for maximum 7 times.

8.4 Dual Time Setting Function

- Press "MODE" button (B2) to select to view :

Time	→	Weekday	→	Alarm Time	→	Dual Time ("DT" shown on the LCD)
------	---	---------	---	------------	---	-----------------------------------

- When viewing the Dual Time, hold "MODE" button (B2) for 3 seconds to enter

Dual Time setting. “Hour” & “Min” digits flash. Press “-” (B8) or “+” (B6) button to adjust the “hour”, press “MODE” button (B2) to confirm and quit the setting.

9. Moon Phase Display

The Moon Phase (A1) of each day is shown on the LCD.



A: New Moon B: Waxing Crescent

D: Waxing Gibbous E: Full Moon

G: Last Quarter H: Waning Crescent

C: First Quarter

F: Waning Gibbous

10. Low battery indication:

The low battery icon “” will appear at particular channel indicating that thermo sensor unit of the channel is in low battery status. The batteries should be replaced.

11. Backlight

Press “SNOOZE/LIGHT” button (B4), back light states for 5 seconds.

12. Precautions

- Use a pin to press the reset button (B9) if the Unit does not work properly.
- All Setting Modes will automatically exit in 15 seconds without any adjustment.
- The clock loses its time information when the battery is removed.
- Avoid placing the clock near interference sources/metal frames such as computer or TV sets.
- Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas

- *The outdoor sensor must not be set up and installed under water. Set it up in away direct sunlight and Rain*
- *Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products. Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits*
- *If there is any inconsistency of weather forecast between Local Weather Station and this unit, the Local Weather Station's forecast should prevail. The manufacturer will not take responsible for incorrect forecasting from this unit*

13. Specifications

Indoor Data:	
Temperature range:	0 to 50°C [+32 to +122°F]
Temperature Units Measured:	°C or °F [switchable]
Humidity Range:	20% to 99%
Weather Forecast:	5 icons [sunny, slightly cloudy, cloudy, rainy & snow]
Outdoor Data:	
Transmission distance: (open area)	30m @ 433MHz
Temperature range:	-20 ~ 50°C [-4 ~ +122°F]
Mount:	wall / table
Main Unit Dimensions:	W93x h140x d29 mm
Thermo Sensor Dimensions:	W55 x h111 x d16 mm
Battery Requirements:	
Base Station [indoor]:	2 x AA batteries
Sensors [outdoor]:	2 x AAA batteries

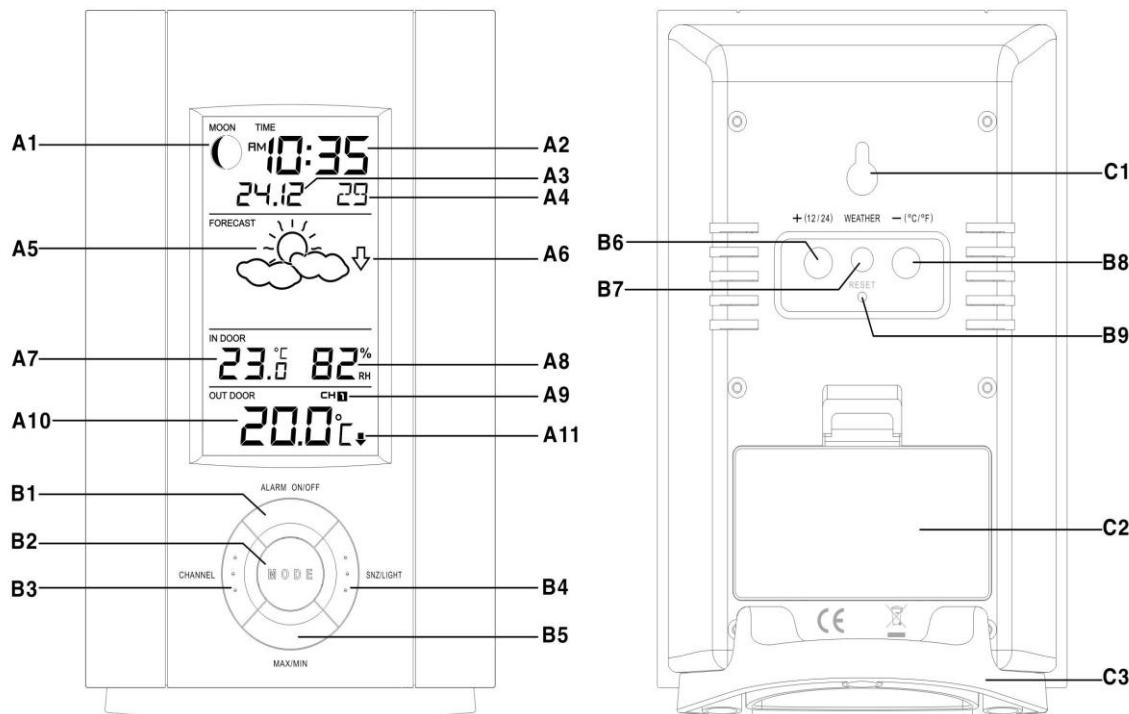
WS 6710 STATION METEOROLOGIQUE

MANUEL DE L'UTISATEUR

1. Caractéristiques

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1.1 Prévision Météorologique | - Animation Ciel Ensoleillé, Peu Nuageux, Nuageux, Pluvieux ou Chute de Neige |
| 1.2 Heure | - Double réglage de l'heure
- Phase Lunaire
- Choix du format de l'heure 12/24 par l'utilisateur
- Fonction de Rappel d'Alarme Journalière
- Calendrier Perpétuel jusqu'à l'an 2099
- Jour de la semaine disponible pour l'utilisateur en 8 langues |
| 1.3 Humidité | Plage de mesure : 20 ~ 99%
- Mémorisation Maximale/Minimale |
| 1.4 Température | - Plage de mesure en intérieur : 0 ~ 50°C [+32 ~ +122°F]
- Choix de l'unité de mesures °C / °F par l'utilisateur
- Plage de mesure en extérieur: -20 ~ 50°C [-4 ~+ 122°F]
- Mémorisation Maximale/Minimale [intérieur et extérieur] |
| 1.5 Sonde d'extérieur autonome | - Indicateur de Batterie Faible de la Sonde de Température Extérieure
- Montage Mural ou sur Support de Table
- Une Sonde de Température Autonome Inclus
- Fréquence de Transmission RF 433MHz
- 30 mètres [98 pieds] de portée de transmission en vue dégagée |

2. Vue d'Ensemble de l'Unité Principale



2.1 Partie A- Écran à cristaux liquides LCD

A1: Phase Lunaire

A2: Heure

A3: Date

A4: Seconde

A5: Prévision Météorologique

A6: Variation de Pression de l'Air

A7: Température en Intérieur

A8: Humidité en Intérieur

A9: Canal Sélectionné

A10: Température en Extérieur

A11: Variation de la Température Extérieure

2.2 Partie B- Boutons

B1: Bouton "AL ON/OFF"

B2: Bouton "MODE"

B3: Bouton "CHANNEL"

B4: Bouton "SNOOZE/LIGHT"

B5: Bouton "MAX/MIN"

B6: Bouton "+ (12/24)"

B7: Bouton "WEATHER"

B8: Bouton "-/(C/F)"

B9: Bouton "RESET"

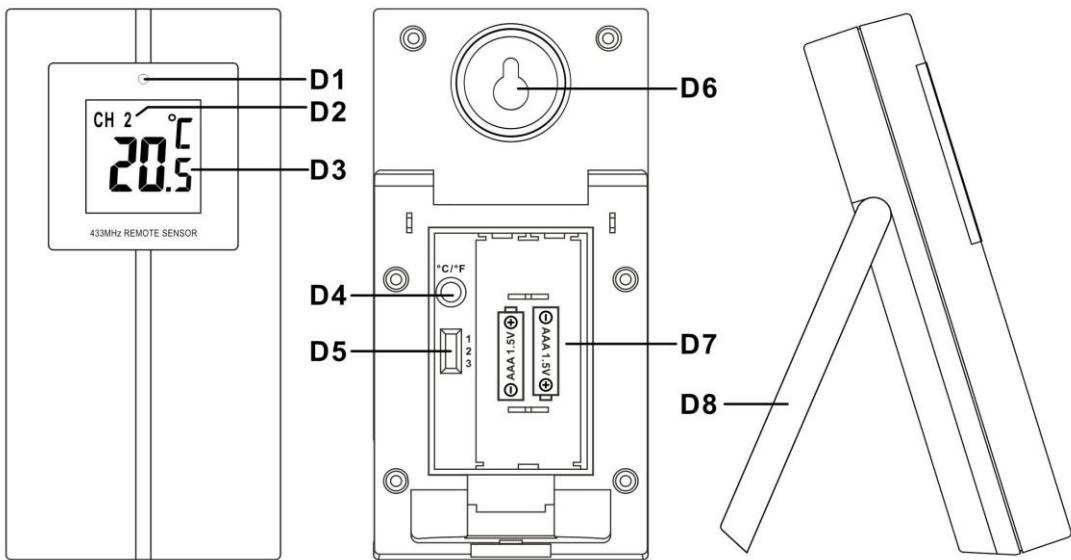
2.3 Partie C- Socle

C1: Trou de Montage au Mur

C3: Support

C2: Couvercle de Batterie

3. Sonde de Température Extérieure



D1: Voyant DEL de Transmission
D2: Canal Sélectionné
D3: Afficheur de Température
D4: Bouton "(C/F)"

D5: Interrupteur de Sélection de Canal
D6: Trou de Montage au Mur
D7: Compartiment des Batteries
D8: Support

4. Avant de démarrer:

4.1 Unité Principale:

- Faire glisser le couvercle du compartiment de batterie de l'unité principale [C2]
- Insérer 2 x batteries de type AA en respectant la polarité [Symboles "+" et "-"]
- Replacer le couvercle du compartiment de batterie de l'unité principale [C2]
- Utiliser un objet pointu pour appuyer sur le bouton RESET [B9] sur l'arrière de l'unité principale, l'unité principale est maintenant prête à l'emploi

4.2 Sonde de Température Extérieure

- Le compartiment de batterie (D7) de la sonde de température est situé derrière le couvercle arrière, dévisser le couvercle de batterie pour l'ouvrir.
- Insérer 2 x batteries de type AAA en respectant la polarité [Symboles "+" et "-"]

5. Installation

5.1 Unité Principale

L'unité principale peut être placée sur toute surface plane (C3), ou monté sur mur par le trou de fixation (C1) sur l'arrière de l'unité.

5.2 Sonde de Température Extérieure

La sonde autonome devra être fixée fermement sur une surface horizontale.

Note: La transmission entre le récepteur et l'émetteur peut atteindre jusqu'à 30m en vue dégagée. Vue dégagée: zone libre de toutes sources d'interférence telles que des bâtiments, des arbres, des véhicules, des lignes à haute tension, etc.

6. Fonction de Prévision Météorologique

6.1 Opération

- Après avoir inséré les batteries, OU maintenu le bouton "WEATHER" (B7) pendant 3 secondes, l'icône de prévision météorologique clignote (A6) sur l'écran à cristaux liquides LCD. Saisir les conditions météorologiques actuelles en pressant sur le bouton “-” (B8) ou “+” (B6). Appuyer sur le bouton "WEATHER" (B7) pour confirmer le réglage. La prévision météorologique peut ne pas être exacte si les conditions météorologiques courantes ne sont pas saisies correctement.
- Les conditions météorologiques actuelles doivent être saisies à nouveau si l'unité Principale est déplacée en hauteur. (La pression barométrique est inférieure à un emplacement plus élevé. Par conséquent, le changement en hauteur affectera la prévision météorologique). La station météorologique effectuera la première prévision six heures après la saisie des conditions météorologiques courantes.

6.2 Conditions Météorologiques

Il y a au total 5 animations de conditions météorologiques différentes pour la prévision météorologique.

Ensoleillé	Peu Nuageux	Nuageux
Pluvieux	Gelée ou Chute de Neige	

Note:



- L'icône “” est affichée si la prévision météorologique est sur "Pluvieux" et la température extérieure (quel que soit le canal) en-dessous de 0°C.
- Alerte de Gelée: L'icône “” est affichée si la température extérieure (quel que soit le canal) est entre -2 °C ~ +3 °C
- S'il existe des différences de prévision météorologique entre la Station Local et cette unité, la prévision de la Station Météorologique Locale devra être prise en considération.

Nous ne serons pas tenu responsables de tout incident qui pourrait survenir en raison d'une prévision météorologique erronée de l'unité.

6.3 Indicateur de Variation de Pression Barométrique (A1)

L'indicateur de variation affiché sur l'écran à cristaux liquides LCD (A6) indique la variation de la pression barométrique.

	Indique que la variation de la pression barométrique est en augmentation		Indique que la variation de la pression barométrique est stable		Indique que la variation de la pression barométrique est en diminution
---	--	---	---	--	--

7. Thermomètre

7.1 Procédure de Transmission RF:

- L'unité principale démarre automatiquement la réception de la transmission de la sonde de température extérieure après le réglage des conditions météorologiques.
- L'unité de la sonde de température transmettra automatiquement le signal de température à l'unité principale après que les batteries ont été insérées.
- S'il y a plus d'une station émettrice externe (au maximum 3), sélectionner le canal CH1, CH2 ou CH3 pour s'assurer que chaque sonde transmet sur un canal différent avant d'insérer les batteries. L'interrupteur de sélection du canal (D5) est sur l'arrière de la sonde de température.
- Si l'unité principale ne réussit pas à recevoir la transmission des données de la sonde de température extérieure dans les 3 premières minutes après l'insertion des batteries (le symbole “- . -” s'affiche sur l'écran LCD), maintenir le bouton “Channel” (B3) pendant 3 secondes pour recevoir manuellement la transmission des données. L'icône RF “•)” clignote sur l'écran LCD
- *Note: Les boutons ne fonctionneront pas lors de la recherche du signal de la sonde de température jusqu'à ce qu'il soit reçu correctement ou arrêté manuellement.*

7.2 Température et Humidité

(1) Température Extérieure--- Sélection du Canal

- Appuyer le bouton “CHANNEL” (B3) pour voir la température des 3 Canaux. La séquence indiquée est la suivante:



- Lors de la visualisation d'une des mémoires des CANAUX 1, 2, ou 3, maintenir le bouton "CHANNEL" (B3) pendant 3 secondes pour effacer manuellement la mémoire du canal, et recevoir à nouveau la transmission des données des canaux automatiquement.

(2) Variation de la Température Extérieure

- L'indicateur de variation (A11) affiché sur l'écran à cristaux liquides LCD indique la température extérieure.

		
Indique que la température extérieure est en augmentation	Indique que la température extérieure est stable	Indique que la température extérieure est en diminution

(3) Degré Celsius / Fahrenheit

- Appuyer le bouton "°C /°F" (B8) pour sélectionner l'unité de mesure de la Température Intérieure/Extérieure en degré Celsius ou en degré Fahrenheit.
- Si la température est hors de la plage mesurable, LL.L (au-dessous de la température minimale) ou HH.H (au-dessus de la température maximale) sera affichée sur l'écran à cristaux liquides LCD.

(4) Fonction de Mémorisation de la Température Maximale / Minimale et du Taux d'Humidité Intérieur

- Appuyer sur le bouton "MAX/MIN" (B5) pour afficher la Température Intérieure/Extérieure maximale et le Taux d'Humidité Intérieur maximal mémorisé. Le symbole "MAX" est affiché sur l'écran à cristaux liquides LCD.
- Appuyer le bouton "MAX/MIN" à nouveau pour afficher la Température Intérieure/Extérieure minimale et le Taux d'Humidité Intérieur minimal mémorisé. Le symbole "MIN" est affiché sur l'écran à cristaux liquides LCD.
- Maintenir le bouton "MAX/MIN" (B5) pendant 3 secondes pour effacer les lectures maximales et minimales mémorisées.

8. Réglage de l'Heure et d'Alarme

8.1 Réglage Manuel de l'Heure:

- Maintenir le bouton "MODE" (B2) pendant 3 secondes pour saisir le mode de réglage de l'Horloge / Date.
- Appuyer sur le bouton "-" (B8) ou "+" (B6) pour exécuter le réglage et appuyer le bouton "MODE" (B2) pour confirmer chaque réglage.
- La séquence de réglage indiquée est la suivante: Heure, Minute, Seconde, Année, Mois, Jour, Fuseau Horaire, langue pour le jour de la semaine.

- 8 langues peuvent être sélectionnées pour le Jour de la Semaine, ce sont: Allemand, Français, Espagnol, Italien, Hollandais, Danois, Russe et Anglais.
- Les abréviations pour la langue et pour chaque jour de la semaine sont indiquées dans le tableau suivant.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Allemand, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglais, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russe, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Danois, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Hollandais, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italien, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Espagnol, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Français, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Note:

- (1) *Les secondes peuvent être réglées uniquement à zéro.*
- (2) *Le Mode de Réglage de l'Heure s'achèvera automatiquement après 15 secondes sans aucun réglage.*

8.2 Mode d'Affichage de l'Heure 12/24:

Appuyer le bouton “(12/24)” (B6) pour sélectionner le mode 12 ou 24 heures.

8.3 Fonction de Rappel d'Alarme Journalière

- Appuyer sur le bouton “MODE” (B2) pour choisir d'afficher:

Heure → Jour de la semaine → Heure d'Alarme (“ALM” affiché sur l'écran LCD)

- Lors de la visualisation de l'Heure d'Alarme, maintenir le bouton “MODE” (B2) pendant 3 secondes pour saisir le réglage de l'Heure d'Alarme. Appuyer sur le bouton “-” (B8) ou “+” (B6) pour régler l'heure d'alarme. Appuyer sur le bouton “MODE” (B2) pour confirmer le réglage.
- Appuyer sur le bouton “ALARM ON/OFF” (B1) pour mettre en marche ou en arrêt l'alarme. Si elle est en fonction, l'icône “” s'affiche sur l'écran LCD.
- Lors de l'Alarme, appuyer sur le bouton “SNOOZE / LIGHT” (B4) pour activer le rappel d'alarme, (le symbole “” clignote sur l'écran LCD). L'alarme se mettra en rappel d'alarme pendant 5 minutes, ensuite elle s'enclenchera à nouveau. La fonction de rappel d'alarme peut être activée au maximum 7 fois.

8.4 Fonction de Réglage de l'Heure Double

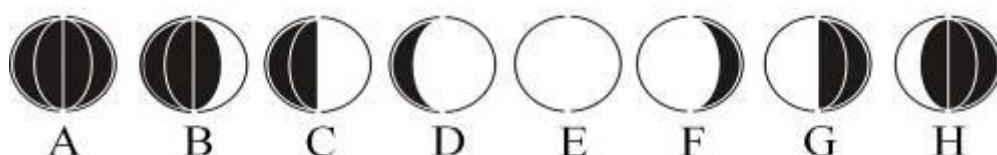
- Appuyer sur le bouton “MODE” (B2) pour choisir d'afficher:

Heure → Jour de la Semaine → Heure d'Alarme → Heure Double (“DT” affiché sur l'écran LCD)

- Lors de la visualisation de l'Heure Double, maintenir le bouton “MODE” (B2) pendant 3 secondes pour saisir le réglage de l'Heure Double. Les caractères numériques “Hour” et “Min” clignotent. Appuyer sur le bouton “-” (B8) ou “+” (B6) pour régler “Hour”, appuyer le bouton “MODE” (B2) pour confirmer et quitter le réglage.

9. Affichage de Phase Lunaire

La Phase Lunaire (A1) de chaque jour est affichée sur l'écran à cristaux liquides LCD.



- | | | |
|------------------------|----------------------|--------------------------|
| A: Nouvelle Lune | B: Premier Croissant | C: Premier Quartier |
| D: Gibbeuse Croissante | E: Pleine Lune | F: Gibbeuse Décroissante |
| G: Dernier Quartier | H: Dernier Croissant | |

10. Indicateur de batterie faible:

L'icône de batterie faible “” apparaîtra près d'un canal particulier indiquant que l'unité de la sonde de température du canal est à niveau de batterie faible. Les batteries devraient être remplacées.

11. Rétro-éclairage

Appuyer sur le bouton “SNOOZE/LIGHT” (B4), le rétro-éclairage fonctionnera pendant 5 secondes.

12. Précautions

- Utiliser un objet pointu pour appuyer le bouton de réinitialisation (B9) si l'unité ne fonctionne pas correctement.
- Tous les modes de réglage s'achèveront automatiquement après 15 secondes sans aucun réglage.

- *L'horloge n'est plus à l'heure quand la batterie est remplacée.*
- *Éviter de disposer l'horloge près de sources d'interférence/objets métalliques telles que des ensembles TV ou des ordinateurs.*
- *Ne pas exposer l'unité à la lumière directe du soleil, à de fortes chaleurs, au froid, à une humidité élevée ou à des zones humides*
- *La sonde d'extérieur ne doit pas être mise en place ou installée sous l'eau. La placer loin de la lumière directe du soleil ou de la pluie*
- *Ne jamais nettoyer le dispositif en utilisant des produits ou des matériaux abrasifs ou corrosifs. Les agents nettoyants abrasifs peuvent entamer les parties en plastiques et corroder les circuits électroniques*
- *S'il existe des différences de prévision météorologique entre la Station Local et l'unité, la prévision de la Station Météorologique Locale devra être prise en considération. Le fabricant décline toute responsabilité découlant d'une prévision météorologique incorrecte de l'unité*

13. Spécifications

Données Intérieures:	
Plage de Température:	De 0 à 50°C [De +32 à +122°F]
Unités de mesure de Température:	°C ou °F [configurable]
Plage d'Humidité:	De 20% à 99%
Prévision Météorologique:	5 icônes [ensoleillé, peu nuageux, nuageux, pluvieux et chute de neige]
Données Extérieures:	
Distance de Transmission: (espace libre)	30m à 433MHz
Plage de Température:	-20 ~ 50°C [-4 ~ +122°F]
Montage:	mural / support de table
Dimensions de l'Unité Principale:	L 93 x H 140 x P 29 mm
Dimensions de la Sonde de Température:	L 55 x H 111 x P 16 mm
Batterie nécessaire:	
Station de base [intérieur]:	2 x Piles de type AA
Sondes [extérieur]:	2 x Piles de type AAA

ESTACIÓN METEOROLÓGICA WS 6710

MANUAL DE USO

1. Características

1.1 Pronóstico del tiempo - soleado, parcialmente nublado, nublado, lluvia, nieve

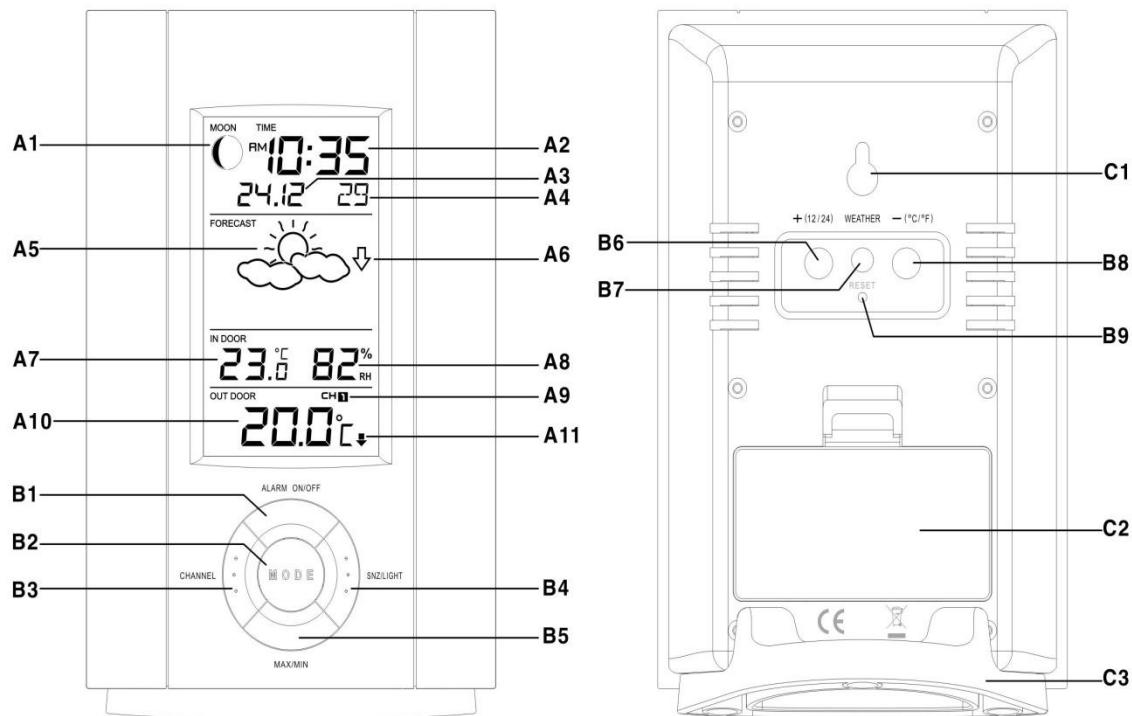
1.2 Hora - Programación en doble horario
- Fases lunares
- Visualización de la hora en 12/24 a elección del usuario
- Función de repetición de alarma diaria
- Calendario hasta el año 2099
- Días de la semana en 8 idiomas a elección del usuario

1.3 Humedad - Rango de medición: 20 ~ 99%
- Memoria Max/Min

1.4 Temperatura - Rango de medición interior: 0 ~ 50°C [+32 ~ +122°F]
- En grados °C o °F a elección del usuario
- Rango de medición exterior: -20 ~ 50°C [-4 ~+ 122°F]
- Memoria Max/Min [interior y exterior]

1.5 Sensor exterior inalámbrico - Sensor de temperatura exterior con indicador de batería baja
- Montaje en pared o soporte cuadro
- Incluye un sensor de temperatura inalámbrico
- Frecuencia de transmisión de RF 433MHz
- 30 metros [98 pies] de distancia de transmisión en espacios abiertos

2. Aspecto exterior de la unidad principal



2.1 Parte A- LCD

- A1: Fases lunares
- A2: Hora
- A3: Fecha
- A4: Segundos
- A5: Pronóstico del tiempo
- A6: Tendencia de la presión atmosférica

- A7: Temperatura interior
- A8: Humedad interior
- A9: Canal seleccionado
- A10: Temperatura exterior
- A11: Tendencia de la temperatura exterior

2.2 Parte B- Botones

- B1: Botón “AL ON/OFF” (encendido/apagado)
- B2: Botón “MODE” (modo)
- B3: Botón “CHANNEL” (canal)
- B4: Botón “SNOOZE/LIGHT” (repetir alarma/luz)
- B5: Botón “MAX/MIN”

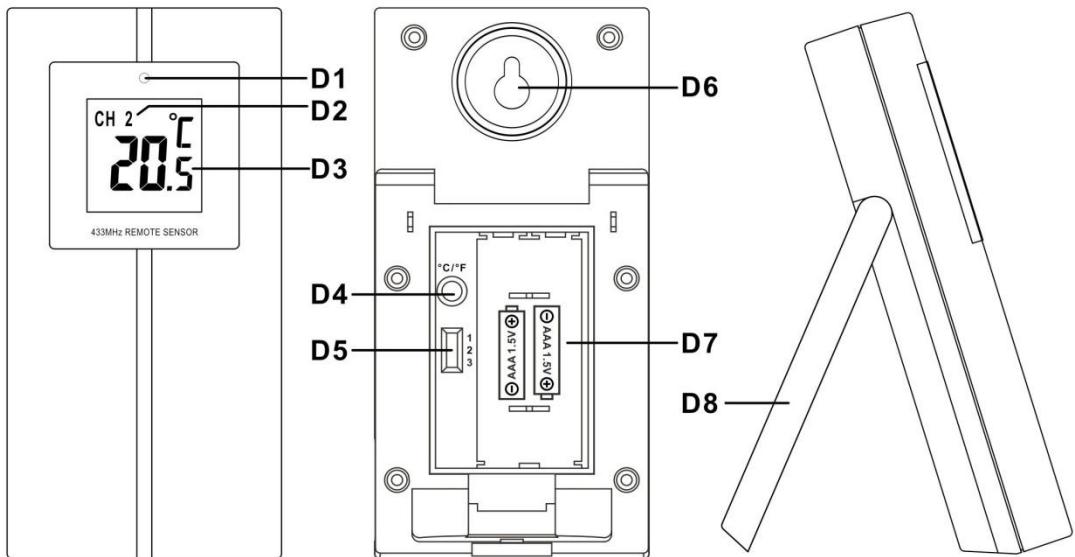
- B6: Botón “+/(12/24)”
- B7: Botón “WEATHER” (tiempo)
- B8: Botón “-/(C/F)” (grados)
- B9: Botón “RESET” (reprogramar)

2.3 Parte C- Estructura

- C1: Orificio de montaje en pared
- C3: Soporte

- C2: Tapa compartimento baterías

3. Sensor de temperatura exterior



D1: Indicador LED de transmisión

D2: Canal seleccionado

D3: Pantalla que indica la temperatura

D4: Botón "C/F" (grados °C o °F)

D5: Botón para seleccionar canal

D6: Orificio de montaje en pared

D7: Compartimento de las baterías

D8: Soporte

4. Cómo empezar:

4.1 Unidad principal:

- Deslice y abra el compartimento de las baterías en la unidad principal [C2]
- Introduzca 2 baterías de tamaño AA respetando la polaridad de las baterías [extremos "+" y "-"]
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías en la unidad principal [C2]
- Use un alfiler para presionar el botón RESET (reprogramar) [B9] en la parte trasera de la unidad principal con lo cual queda lista para usar.

4.2 Sensor de temperatura exterior

- El compartimento de las baterías del sensor de temperatura (D7) se encuentra detrás de la tapa posterior; desatornille la tapa del compartimento de las baterías para abrirlo.
- Introduzca 2 baterías tamaño AAA respetando la polaridad de las baterías [extremos "+" y "-"]

5. Instalación

5.1 Unidad principal

La unidad principal puede ser colocada sobre cualquier superficie plana (C3), o montada sobre una pared utilizando el orificio (C1) en la parte posterior de la unidad.

5.2 Sensor de temperatura exterior

El sensor a distancia debe ser montado en forma segura sobre una superficie horizontal.

Nota: *La transmisión entre transmisor y receptor puede alcanzar hasta 30 metros en un espacio abierto, entendiendo como espacio abierto aquél en que no hay interferencia de obstáculos, tales como edificios, árboles, vehículos, líneas de alto voltaje, etc.*

6. Función pronóstico del tiempo

6.1 Operación

- Después de haber introducido las baterías, o manteniendo presionado el botón “WEATHER” (B7) durante 3 segundos, aparecerá el ícono del tiempo (A6) en forma intermitente en la pantalla LCD. Seleccione el tiempo actual presionando el botón “-” (B8) o el botón “+” (B6). Presione el botón “WEATHER” (B7) para confirmar la opción seleccionada. El pronóstico del tiempo puede no ser exacto si el tiempo actual se seleccionó en forma incorrecta.
- El estado del tiempo actual debe ser seleccionado nuevamente si cambia la altura de la unidad principal. (La presión atmosférica es más baja a mayor altitud. Por lo tanto, el cambio de altura afectará el pronóstico del tiempo). La estación meteorológica emitirá el primer pronóstico 6 horas después de que se haya seleccionado el estado del tiempo actual.

6.2 Estado del tiempo

Hay 5 estados del tiempo totalmente diferentes para el pronóstico del tiempo.

Soleado	Parcialmente nublado	Nublado
		
Lluvia	Bajo cero o nieve	
		

Nota:



- La selección “” indica que el pronóstico del tiempo es lluvia y la temperatura exterior (cualquier canal) es bajo cero (0°C).
- La selección alerta de heladas “” indica que la temperatura exterior (cualquier canal) es entre -2 ° C ~ +3 ° C grados Celsius.
- Si se produce alguna inconsistencia entre el pronóstico del tiempo de la estación local y esta unidad, prevalecerá el pronóstico de la estación local. No nos hacemos responsables por cualquier problema que pueda surgir si esta unidad entrega un pronóstico equivocado.

6.3 Flecha indicadora de la tendencia barométrica (A1)

La flecha que aparece en la pantalla LCD (A6) indica la tendencia de la presión atmosférica.

La flecha blanca hacia arriba indica que la tendencia de la presión atmosférica está aumentando	La flecha blanca hacia la derecha indica que la tendencia de la presión atmosférica está estable	La flecha blanca hacia abajo indica que la tendencia de la presión atmosférica está disminuyendo

7. Termómetro

7.1 Procedimiento de transmisión RF:

- La unidad principal automáticamente empieza a recibir la transmisión del sensor de temperatura exterior sobre la temperatura exterior una vez programado el estado del tiempo.
- La unidad del sensor de temperatura automáticamente transmitirá la señal de temperatura a la unidad principal una vez introducidas las baterías.
- Si desea contar con más de un transmisor exterior (máximo 3), seleccione el canal deseado (CH1, CH2 o CH3) antes de introducir las baterías para asegurar que cada sensor transmita a través de canales distintos. El selector de canal (D5) se encuentra en la parte posterior del sensor.
- Si la unidad principal falla en recibir la transmisión desde el sensor de temperatura exterior durante los primeros 3 minutos después de introducir las baterías (verá el siguiente símbolo en la pantalla LCD “---.-”), mantenga presionado el botón “Channel” (B3) durante 3 segundos para recibir la transmisión manualmente. El ícono RF “.” empezará a titilar en la pantalla LCD.

- *Nota: Los botones no funcionarán mientras la unidad esté explorando para encontrar la señal del sensor de temperatura, salvo que se reciba correctamente o en forma manual.*

7.2 Temperatura y Humedad

(1) Temperatura exterior--- selección del canal

- Presione el botón “CHANNEL” (B3) para visualizar la temperatura en los 3 canales. La secuencia es la siguiente:

PRESIONE EL BOTÓN “CHANNEL” → PRESIONE EL BOTÓN “CHANNEL” → PRESIONE EL BOTÓN “CHANNEL”



CH 1 → **CH 2** → **CH 3** → **↻**

Visualice los 3 canales alternadamente

- Para revisar el registro en los canales 1 ó 2 ó 3, mantenga presionado el botón “CHANNEL” (B3) durante 3 segundos para eliminar el registro en ese canal manualmente y así poder volver a recibir la transmisión de los canales en forma automática.

(2) Tendencia de la temperatura exterior

- La flecha de tendencia (A11) que aparece en la pantalla LCD, indica la tendencia de la temperatura exterior.

		
La flecha negra hacia arriba indica que la temperatura exterior está aumentando	La flecha negra hacia la derecha indica que la temperatura exterior está estable	La flecha negra hacia abajo indica que la temperatura exterior está bajando

(3) Grados Celsius / Fahrenheit

- Presione el botón “°C /°F” (B8) para seleccionar el modo de la temperatura interior y exterior deseada, en grados Celsius o Fahrenheit.
- Si la temperatura está fuera del rango de medición, aparecerá en la pantalla LCD lo siguiente: LL.L (por debajo de la temperatura mínima) o HH.H (por sobre la temperatura máxima).

(4) Función de registro de la temperatura máxima y mínima, y la humedad interior:

- Presione el botón “MAX/MIN” (B5) para mostrar la temperatura interior y exterior y la humedad interior máximas registradas. Aparecerá la indicación “MAX” en la pantalla LCD.
- Presione el botón “MAX/MIN” para volver a mostrar la temperatura interior y

exterior y la humedad interior mínimas registradas. Aparecerá la indicación “MIN” en la pantalla LCD.

- Mantenga presionado el botón “MAX/MIN” (B5) durante 3 segundos para borrar el registro de las temperaturas máximas y mínimas obtenidas.

8. Programación de la hora y alarma

8.1 Programación manual de la hora:

- Mantenga presionado el botón “MODE” (B2) durante 3 segundos para ingresar al modo de programación del Reloj/Calendario.
- Presione el botón “-” (B8) o “+” (B6) para programar la hora y presione el botón “MODE” (B2) para confirmar su selección.
- La secuencia de programación es la siguiente: horas, minutos, segundos, año, mes, día, huso horario, idioma de los días de la semana.
- Los días de la semana aparecen en 8 idiomas: alemán, francés, español, italiano, holandés, danés, ruso e inglés.
- Los idiomas y sus abreviaturas para cada día de la semana se indican en la siguiente tabla.

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Alemán, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Inglés, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Ruso, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Danés, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holandés, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Español, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francés, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Nota:

- (1) Los segundos se ajustan a cero solamente.
- (2) El modo programación de la hora automáticamente se desactivará en 15 segundos si no realiza ningún ajuste.

8.2 Modo visualización de la hora en 12 ó 24 horas:

Presione el botón “(12/24)” (B6) para seleccionar el modo 12 o 24 horas.

8.3 Función de repetición de alarma diaria:

- Presione el botón “MODE” (B2) para seleccionar las siguientes opciones :

Hora → Día de la semana → Hora Alarma (aparece “ALM” en la pantalla LCD)

- Visualice la hora de la alarma y mantenga presionado el botón “MODE” (B2) durante 3 segundos para entrar en la opción programación de la hora de la alarma. Presione el botón “-” (B8) o “+” (B6) para seleccionar la hora de la alarma. Presione el botón “MODE” (B2) para confirmar su selección.
- Presione el botón “ALARM ON/OFF” (B1) para activar o desactivar la alarma. Si aparece la campanita “” en la pantalla LCD, significa que está activada.
- Al sonar la alarma, presione el botón “SNOOZE / LIGHT” (B4) para activar la repetición de la alarma, (la campanita “” aparece intermitentemente en la pantalla LCD). La alarma se detendrá y volverá a sonar 5 minutos más tarde. La función de repetición de la alarma se puede activar hasta por 7 veces.

8.4 Función de programación en doble horario

- Presione el botón “MODE” (B2) para seleccionar las siguientes opciones :

Hora → Día de la semana → Hora alarma → Doble horario (aparece “DT” en la LCD)

- En la opción doble horario, mantenga presionado el botón “MODE” (B2) durante 3 segundos para ingresar el doble horario. Aparecerán en forma intermitente las opciones “Hour” & “Min”. Presione el botón “-” (B8) o “+” (B6) para programar la “hour”, presione el botón “MODE” (B2) para confirmar su selección y salga de dicha opción.

9. Visualización de las fases lunares

La fase lunar (A1) de cada día aparece en la pantalla LCD.



A: Luna nueva

D: Gibosa iluminante

G: Último cuarto

B: Creciente iluminante

E: Luna llena

H: Creciente menguante

C: Primer cuarto

F: Gibosa menguante

10. Indicador de batería baja

El ícono de batería baja “” aparece en cada canal indicando que la unidad del sensor de temperatura del canal tiene baja la batería. Es preciso cambiar las baterías por nuevas.

11. Luz de fondo

Presione el botón “SNOOZE/LIGHT” (B4) para encender la luz de fondo por 5 segundos.

12. Precauciones

- *Use un alfiler para presionar el botón de reinicio (B9) si la unidad no está funcionando bien.*
- *Todos los modos de programación se desactivarán automáticamente después de 15 segundos si no se registran ajustes.*
- *El reloj se desactiva con toda la información cuando se retiran las baterías.*
- *Evite colocar el reloj cerca de fuentes de interferencia o marcos de metal, tales como ordenadores o televisores.*
- *No exponga la unidad al sol directo, calor, frío o humedad excesivas o en áreas mojadas.*
- *El sensor exterior no se debe instalar ni programar bajo el agua. Hágalo lejos del sol directo y la lluvia.*
- *Jamás limpie el dispositivo utilizando materiales o productos abrasivos o corrosivos. Los materiales abrasivos pueden rayar las partes plásticas y corroer los circuitos electrónicos.*
- *Si se produce alguna inconsistencia entre el pronóstico del tiempo de la estación local y esta unidad, prevalecerá el pronóstico de la estación local. El fabricante no se hace responsable por un pronóstico equivocado emitido por esta unidad.*

13. Especificaciones

Información interior:	
Rango de temperatura:	0 a 50°C [+32 a +122°F]
Unidad de Temperatura:	°C o °F [intercambiables]

Rango de humedad:	20% a 99%
Pronóstico del tiempo:	5 íconos [soleado, parcialmente nublado, nublado, lluvia, nieve]
Información exterior:	
Distancia de transmisión (espacios abiertos)	30m @ 433MHz
Rango de temperatura:	-20 ~ 50°C [-4 ~ +122°F]
Montaje sobre:	pared /mesa
Dimensiones de la Unidad Principal:	93x 140x 29 mm
Dimensiones del sensor de temperatura:	55 x111 x 16 mm
Requerimiento de baterías:	
Estación base [interior]:	2 baterías tamaño AA
Sensores [exterior]:	2 baterías tamaño AAA

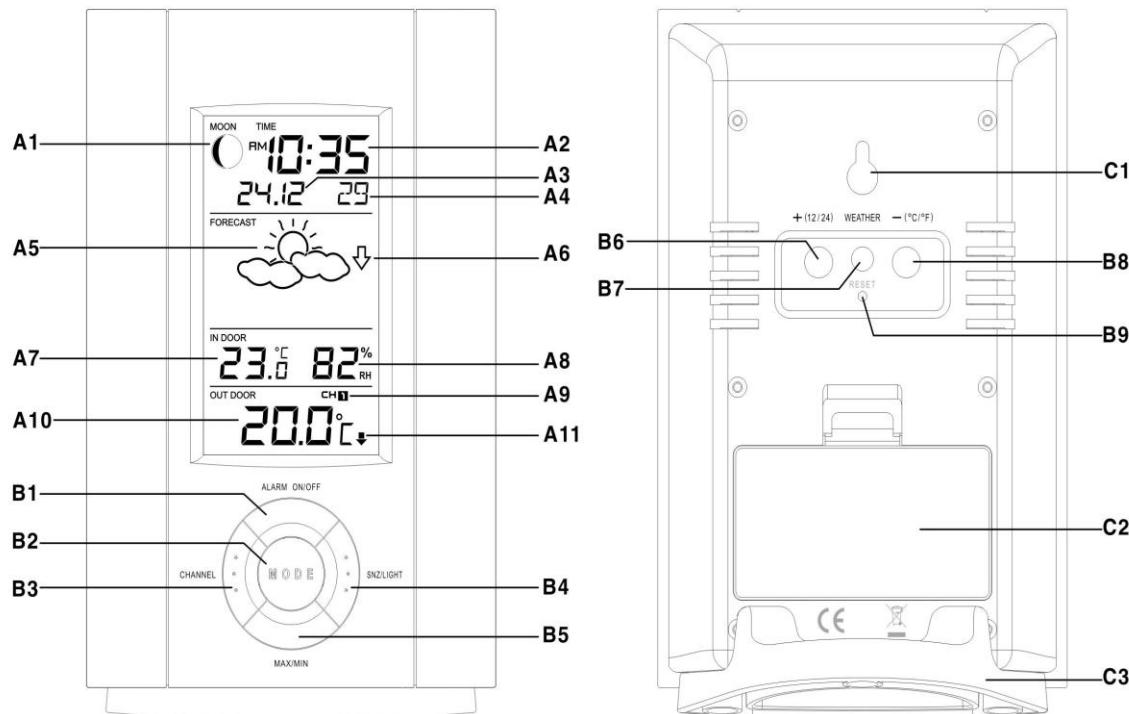
WS 6710 WEERSTATION

GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Functies

- | | |
|---|--|
| 1.1 Weerbericht | - Animatie Zonnig, Licht Bewolkt, Bewolkt, Zwaar Bewolkt, Regen en Sneeuw |
| 1.2 Tijd | - Dubbele Tijdinstelling
- Maanstand
- 12/24 uur door de gebruiker in te stellen
- Dagelijkse Snooze Wekker functie
- Eeuwig Durende Kalender tot 2099
- Dag van de week in 8 verschillende talen |
| 1.3 Luchtvochtigheid | - Meetbare waarde: 20 ~ 99%
- Max/Min Geheugen |
| 1.4 Temperatuur | - Meetbare binnentemperatuur: 0 ~ 50°C [+32 ~ +122°F]
- Selecteerbare meetwaarden °C / °F
- Meetbare buitentemperatuur: -20 ~ 50°C [-4 ~ + 122°F]
- Max/Min Geheugen [binnen & buiten] |
| 1.5 Draadloze Sensor Buitenshuis | - Indicator batterij op voor Thermosensor Buiten
- Muurbevestiging of Staander
- Inclusief Een Draadloze Temperatuursensor
- 433MHz RF zendfrequentie
- 30 meter [98 feet] zendbereik in een open ruimte |

2. Aanzicht Hoofdunit



2.1 Deel A - LCD

- A1: Maanstand
- A2: Tijd
- A3: Datum
- A4: Seonden
- A5: Weerbericht
- A6: Luchtdruk trend

- A7: Binnentemperatuur
- A8: Luchtvochtigheid Binnenshuis
- A9: Gekozen Kanaal
- A10: Buitentemperatuur
- A11: Trend Buitentemperatuur

2.2 Deel B - Knoppen

- B1: "AL ON/OFF" knop
- B2: "MODE" knop
- B3: "CHANNEL" knop
- B4: "SNOOZE/LIGHT" knop
- B5: "MAX/MIN" knop

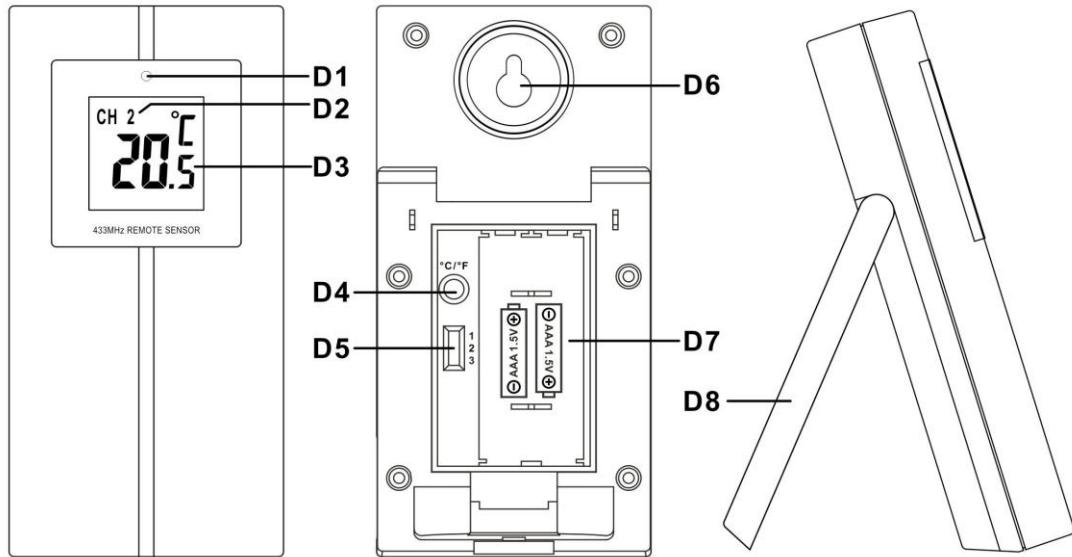
- B6: "+/(12/24)" knop
- B7: "WEATHER" knop
- B8: "-/(C/F)" knop
- B9: "RESET" knop

2.3 Deel C - Structuur

- C1: Opening Muurbevestiging
- C3: Staander

- C2: Batterijenklepje

3. Thermosensor Buiten



D1: LED Indicatie Zenden
D2: Gekozen Kanaal
D3: Temperatuur display
D4: "C/F" knop

D5: Kanaal Keuzeschakelaar
D6: Opening Muurbevestiging
D7: Batterijenhouder
D8: Staander

4. Voorbereiden:

4.1 Hoofdunit:

- Verwijder het klepje van de batterijenhouder op de hoofdunit [C2]
- Breng 2 x AA batterijen aan. Neem de polariteit in acht ["+" en "-" tekens]
- Hermonteer het klepje van de batterijenhouder op de hoofdunit [C2]
- Druk met een pin de RESET [B9] knop aan de achterkant van de hoofdunit in. De hoofdunit is nu gereed voor gebruik

4.2 Thermosensor Buiten

- De batterijenhouder (D7) van de thermosensor bevindt zich achter de achterklep. Draai de schroeven los om het klepje te openen.
- Breng 2 x AAA batterijen aan. Neem de polariteit in acht ["+" en "-" tekens]

5. Installatie

5.1 Hoofdunit

U kunt de hoofdunit plaatsen op een vlakke ondergrond (C3) of aan de muur bevestigen met behulp van de opening (C1) op de achterkant van de unit.

5.2 Thermosensor Buiten

De remote sensor moet stevig op een horizontaal oppervlak gemonteerd worden.

Opmerking: In een open ruimte kunnen de ontvanger en zender over een maximum afstand van 30m met elkaar communiceren. Open ruimte: een ruimte zonder obstakels zoals gebouwen, bomen, voertuigen, hoogspanningskabels, enz.

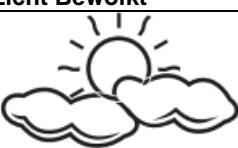
6. Weerbericht Functie

6.1 Functionering

- De weer icoon (A6) knippert op het LCD display als u de batterijen geïnstalleerd heeft OF de "WEATHER" knop (B6) 3 seconden lang ingedrukt heeft. Voer het huidige weer in met behulp van en "-" (B8) of "+" (B6) knop. Druk op de "WEATHER" knop (B7) om de instelling te bevestigen. Het weerbericht kan niet accuraat zijn als u het huidige weer niet correct ingevoerd heeft.
- De status van het huidige weer moet wederom ingevoerd worden als u de hoogte boven zeeniveau van de Hoofdunit wijzigt. (Op hoger gelegen locaties is de barometrische druk lager. Het weerbericht verandert dus als u de hoogte wijzigt). Het weerstation zal 6 uur nadat u de huidige status van het weer ingevoerd heeft het eerste weerbericht geven.

6.2 Weersomstandigheden

In totaal kunnen 5 verschillende weersomstandigheden worden weergegeven.

Zonnig	Licht Bewolkt	Bewolkt
		
Regen	Vorst of Sneeuw	
		

Opmerking:



-  " wordt weergegeven als het Regent en de buitentemperatuur (op

(een willekeurig kanaal) lager is dan 0°C.



- Vorst Alarm “” wordt weergegeven als de buitentemperatuur (op een willekeurig kanaal) ligt tussen -2 °C ~ +3 °C
- Het weerbericht van het Lokale Weerstation moet gelden als het weerbericht van het Lokale Weerstation en het weerbericht van deze unit van elkaar verschillen. We achten ons niet verantwoordelijk voor problemen veroorzaakt door een verkeerd weerbericht dat door deze unit geleverd is.

6.3 Barometrische Trendwijzer (A1)

De trendwijzer op het LCD display (A6) toont de trend van de Barometrische druk.

Geeft aan dat de barometrische druk trend toeneemt.	Geeft aan dat de barometrische druk trend gelijk is.	Geeft aan dat de barometrische druk trend afneemt.

7. Thermometer

7.1 RF Zendprocedure:

- Zodra de weersomstandigheid ingesteld is, begint de hoofdunit automatisch gegevens van de thermosensor te ontvangen.
- De thermosensor zal automatisch temperatuursignalen naar de hoofdunit zenden als de batterijen geïnstalleerd zijn.
- Kies het Kanaal CH1, CH2 of CH3 als u meerdere externe zenders heeft (Maximaal 3) om u ervan te verzekeren dat elke sensor op een apart kanaal zendt, alvorens u de batterijen installeert. De kanaal keuzeschakelaar (D5) bevindt zich aan de achterkant van de thermosensor.
- Als, nadat de batterijen zijn aangebracht, de hoofdunit binnen de eerste 3 minuten geen signaal ontvangt van de thermosensor (“---.” weergave op het LCD display), druk de "Channel" knop (B3) 3 seconden lang in, teneinde het signaal handmatig te ontvangen. RF icoon “” knippert op het LCD display
- **Opmerking:** De knoppen zullen niet functioneren als het signaal van de thermosensor opgemeten wordt, tenzij het signaal ontvangen is of u het zoeken handmatig onderbreekt.

7.2 Temperatuur & Luchtvochtigheid

(1) Buitentemperatuur--- Keuze Kanaal

- Druk op de "CHANNEL" knop (B3) om de temperatuur van de 3 Kanalen weer te

geven. De weergegeven volgorde is als volgt:

DRUK OP DE "CHANNEL" knop → DRUK OP DE "CHANNEL" knop → DRUK OP DE "CHANNEL" knop

CH 1 → **CH 2** → **CH 3** → 

De drie kanalen worden afwisselend weergegeven

- Houd tijdens de weergave van KANAAL 1, 2 of 3 de "CHANNEL" knop (B3) 3 seconden lang ingedrukt om de opgeslagen gegevens van dit kanaal handmatig te wissen en het signaal van het kanaal weer automatisch te ontvangen.

(2) Trend Buitentemperatuur

- De trendwijzer (A11) op het LCD display toont de trend van de buitentemperatuur.

 Geeft aan dat de buitentemp. stijgt	 Geeft aan dat de buitentemp. niet verandert	 Geeft aan dat de buitentemp. daalt
---	---	---

(3) Celsius / Fahrenheit

- Druk op de °C /°F knop (B8) om voor de weergave van de buitentemperatuur in Celsius of Fahrenheit te kiezen.
- LL.L (onder de minimum temperatuur) of HH.H (boven de maximum temperatuur) wordt op het LCD display weergegeven als de temperatuur buiten de meetbare limieten valt.

(4) Functie Opslaan Maximum / Minimum Temperatuur & Luchtvochtigheid

Binnenshuis:

- Druk op de "MAX/MIN" knop (B5) om de opgeslagen maximum Binnen-/Buitentemperatuur en de Luchtvochtigheid Binnenshuis weer te geven. "MAX" wordt op het LCD display weergegeven
- Druk nogmaals op de "MAX/MIN" knop om de opgeslagen minimum Binnen-/Buitentemperatuur en de Luchtvochtigheid Binnenshuis weer te geven. "MIN" wordt op het LCD display weergegeven.
- Houd de "MAX/MIN" knop (B5) 3 seconden lang ingedrukt om de weergave van de opgeslagen maximum en minimum temperatuur te onderbreken.

8. Tijd en Wekker Instellen

8.1 Handmatig De Tijd Instellen

- Druk de "MODE" (B2) knop minstens 3 seconden lang in om de Klok/Kalender

instellingenmodus te betreden.

- Druk op de “-” (B8) of “+” (B6) knop om de instelling te wijzigen en druk op de “MODE” knop (B2) teneinde de instellingen te bevestigen.
- De volgorde van de instelling is als volgt: Uren, Minuten, Seconden, Jaar, Maand, Dag, Tijdzone, Taal weekdag.
- Voor de weergave van de weekdagen kunt u voor een van de 8 talen kiezen: Duits, Frans, Spaans, Italiaans, Nederlands, Deens, Russisch en Engels.
- De talen en de afkortingen voor elke werkdag worden in de volgende tabel weergegeven.

Taal	Zondag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
Duits, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Engels, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russisch, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Deens, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Nederlands, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiaans, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spaans, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Frans, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Opmerking:

- (1) *De seconden worden uitsluitend op de nul afgesteld.*
- (2) *De Tijd Instellingenmodus wordt automatisch afgesloten als meer dan 15 seconden lang geen handelingen worden verricht.*

8.2 12/24 Uur Weergave:

Druk op de "(12/24)" knop (B6) en kies voor het formaat 12- of 24-uur.

8.3 Dagelijkse Snooze Wekker Functie:

- Druk op de “MODE” knop(B2) en bepaal de weergave:

Tijd →	Weekdag →	Wekkertijd (“ALM” op LCD display weergegeven)
--------	-----------	---

- Houd de “MODE” knop (B2) 3 seconden lang ingedrukt voor toegang tot de Wekkertijd Instellingenmodus, als u de Wekkertijd weergeeft. Druk op “-” (B8) of “+” (B6) teneinde de wekkertijd af te stellen. Druk op de “MODE” knop (B2) om de instelling te bevestigen.
- Druk op de “ALARM ON/OFF” knop (B1) om de wekker aan of uit te zetten. Als de

wekker gezet is, wordt “” op het LCD display weergegeven.

- Druk op de “SNOOZE / LIGHT” knop (B4) om de snooze te activeren als de wekker gaat (“” knippert op het LCD display). De wekker zal 5 minuten laten verstrijken en gaat vervolgens weer af. De snooze functie kan maximaal 7 maal geactiveerd worden.

8.4 Functie Dubbele Tijdinstelling

- Druk op de “MODE” knop (B2) en bepaal de weergave:

Tijd → Weekdag → Wekkertijd →	Dubbele Tijd (“DT” wordt weergegeven op het LCD display)
-------------------------------	--

- Houd de “MODE” knop (B2) 3 seconden lang ingedrukt voor toegang tot de Dubbele Tijd Instellingenmodus, als u de Dubbele Tijd weergeeft. De “Uren” & “Min” digit knipperen. Druk op de “-” (B8) of “+” (B6) knop om de “uren” in te stellen en druk op de “MODE” knop (B2) om de instelling te bevestigen en af te sluiten.

9. Weergave Maanstand

De Maanstand (A1) wordt elke dag op het LCD display weergegeven.



A: Nieuwe Maan

D: Wassende Maan

G: Laatste Kwartier

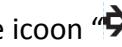
B: Wassende Halve Maan

C: Eerste Kwartier

F: Afnemende Maan

H: Afnemende Halve Maan

10. Indicatie batterijen op:

De icoon “” batterij op wordt op het desbetreffende kanaal weergegeven ter indicatie dat de batterijen van het kanaal van de thermosensor bijna op zijn.
Vervang de batterijen.

11. Achtergrondverlichting

Druk op de “SNOOZE/LIGHT” knop (B4) om de achtergrondverlichting 5 seconden te activeren.

12. Voorzorgsmaatregelen

- *Gebruik een pin om de resetknop (B9) in te drukken als de Unit niet correct functioneert.*
- *De instellingenmodus wordt automatisch afgesloten als meer dan 15 seconden lang geen handelingen worden verricht.*
- *Het weerstation zal de informatie over de tijd verliezen als de batterijen verwijderd worden.*
- *Zorg ervoor dat u het weerstation nooit in de buurt van interferentiebronnen/metalen structuren, zoals de computer of de TV plaatst.*
- *Stel de eenheid nooit bloot aan direct zonlicht, grote warmte, hoge luchtvochtigheid of vochtige omgevingen*
- *De sensor buiten mag nooit onder water geïnstalleerd worden. Plaats de sensor altijd direct in Zonlicht en de Regen*
- *Maak het apparaat nooit schoon met schurende of bijtende materialen of producten. Schurende reinigingsmiddelen kunnen de plastic delen beschadigen en de elektronische circuits corroderen*
- *Het weerbericht van het Lokale Weerstation moet gelden als het weerbericht van het Lokale Weerstation en het weerbericht van deze unit van elkaar verschillen. De fabrikant acht zich niet verantwoordelijk als de unit verkeerde weerberichten geeft.*

13. Specificaties

Gegevens binnenshuis:	
Temperatuurbereik:	0 tot 50°C [+32 tot +122°F]
Gemeten temperatuureenheden:	°C of °F [kan worden gewijzigd]
Bereik Luchtvochtigheid:	20% tot 99%
Weerbericht:	5 iconen [zonlig, licht bewolkt, bewolkt, regen & sneeuw]

Gegevens buitenshuis:	
Zendafstand: (open ruimte)	30m @ 433MHz
Temperatuurbereik:	-20 ~ 50°C [-4 ~ +122°F]
Montage:	muur / staand
Afmetingen Hoofdunit:	W93x h140x d29 mm
Afmetingen Thermosensor:	W55 x h111 x d16 mm
Vereiste Batterijen:	
Basisstation [binnenshuis]	2 x AA batterijen
Sensoren [buitenshuis]	2 x AAA batterijen

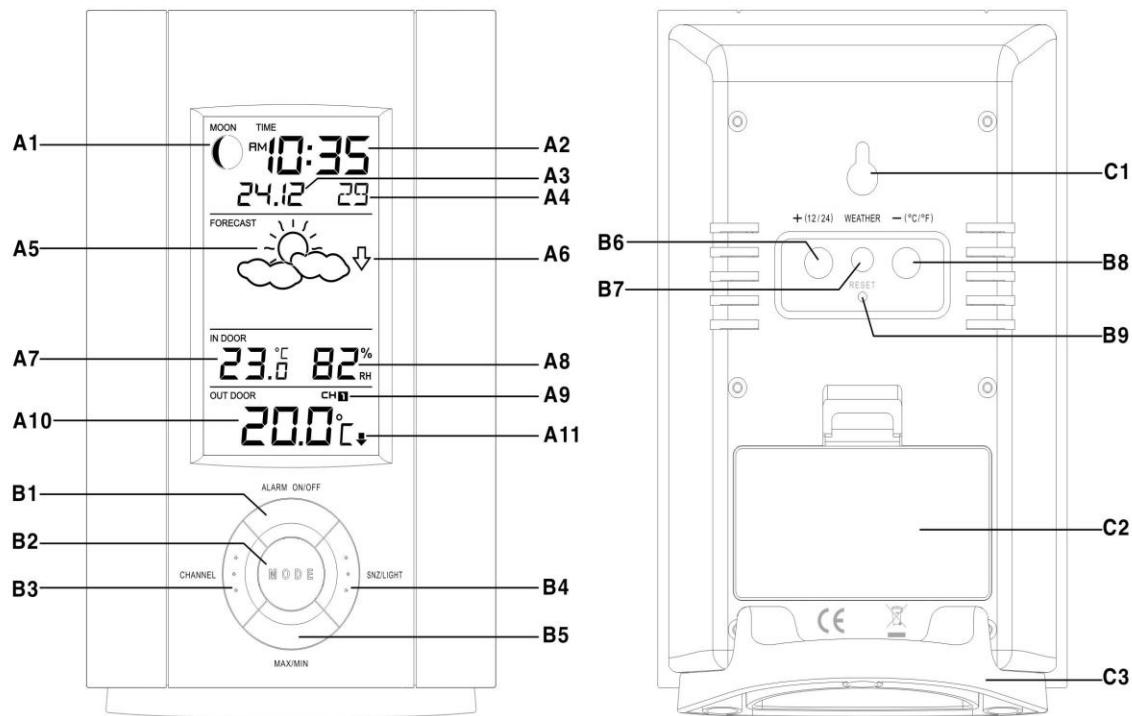
WS 6710 STAZIONE METEO

MANUALE D'USO

1. Caratteristiche

- | | |
|---|---|
| 1.1 Previsioni Meteo | - Animazione sereno, parzialmente nuvoloso, nuvoloso, pioggia e neve |
| 1.2 Orario | - Impostazione orario doppio
- Fase Lunare
- 12/24 ore selezionabili dall'utente
- Funzione Sveglia Snooze Giornaliera
- Calendario Perpetuo Fino al 2099
- Giorno della settimana in 8 lingue selezionabili dall'utente |
| 1.3 Umidità | - Intervallo misurabile: 20 ~ 99%
- Memoria Max / min |
| 1.4 Temperatura | - Intervallo misurabile interna: 0 ~ 50°C [+32 ~ +122°F]
- Misure ° C / ° F selezionabili dall'utente
- Intervallo misurabile esterna: -20 ~ 50°C [-4 ~+ 122°F]
- Memoria Max / Min [interno ed esterno] |
| 1.5 Sensore Wireless per Esterno | - Indicatore di batteria quasi scarica per Termosensore Esterno
- Montaggio a parete o supporto per tavolo
- Un Termosensore Wireless incluso
- 433MHz di frequenza di trasmissione di RF
- 30 metri [98 piedi] di portata di trasmissione in una zona aperta |

2. Aspetto dell'Unità Principale



2.1 Parte A-LCD

- A1: Fase Lunare
- A2: Orario
- A3: Data
- A4: Secondi
- A5: Previsioni Meteo
- A6: Andamento pressione dell'aria

- A7: Temperatura interna
- A8: Umidità interna
- A9: Canale selezionato
- A10: Temperatura Esterna
- A11: Andamento Temperatura esterna

2.2 Parte B - Pulsanti

- B1: Pulsante "AL ON / OFF"
- B2: Pulsante "MODE"
- B3: Pulsante "CHANNEL"
- B4: Pulsante "SNOOZE / LIGHT"
- B5: Pulsante "MAX / MIN"

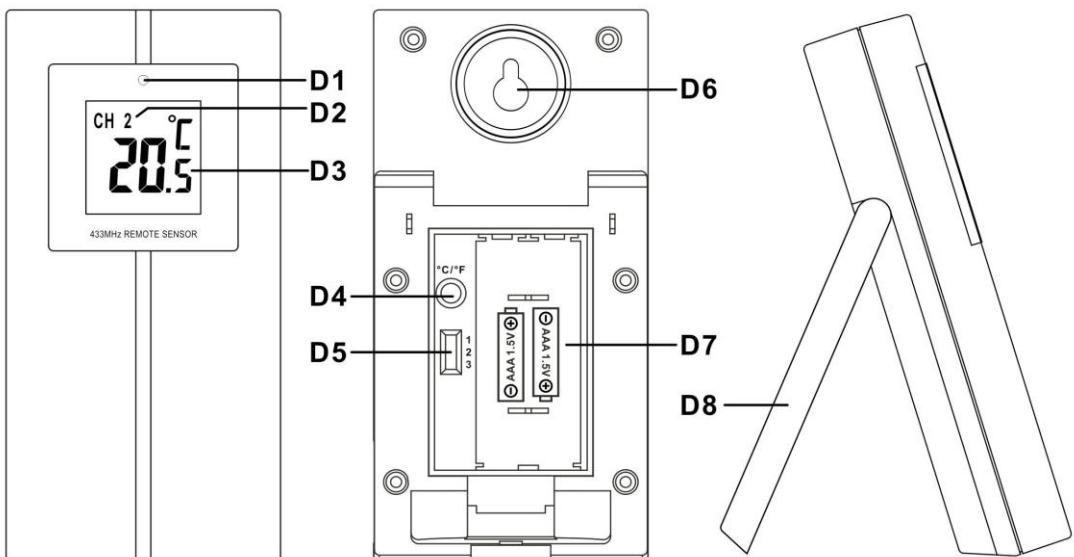
- B6: Pulsante "+ / (12/24)"
- B7: Pulsante "WEATHER"
- B8: Pulsante "-/(C/F)"
- B9: Pulsante "RESET"

2.3 Parte C-Struttura

- C1: Foro per Montaggio a Parete
- C3: Supporto

- C2: Coperchio della Batteria

3. Termosensore Esterno



D1: LED indicazione di trasmissione
D2: Canale selezionato
D3: Visualizzazione temperatura
D4: Pulsante "(C/F)"

D5: Interruttore di selezione del canale
D6: Foro per Montaggio a Parete
D7: Vano Batteria
D8: Supporto

4. Per iniziare:

4.1 Unità principale

- Aprire il coperchio del vano batterie dell'unità principale [C2]
- Inserire 2 batterie di formato AA rispettando la polarità [segni "+" e "-"]
- Rimettere il coperchio del vano batterie dell'unità principale [C2]
- Con un oggetto appuntito premere il pulsante RESET [B9] sul retro dell'unità principale, l'unità principale è ora pronta per l'uso

4.2 Termosensore Esterno

- Il vano batterie (D7) del sensore termico è localizzato dietro il coperchio posteriore, svitare il coperchio delle batterie per aprire.
- Inserire 2 batterie di formato AAA rispettando la polarità [segni "+" e "-"]

5. Installazione

5.1 Unità principale

L'unità principale può essere posizionata su qualsiasi superficie piana (C3), o montata a parete con il foro per appendere (C1) sul retro dell'apparecchio.

5.2 Termosensore Esterno

Il sensore remoto deve essere montato su una superficie orizzontale.

Nota: *Le trasmissioni tra il ricevitore e il trasmettitore possono raggiungere fino a 30m in uno spazio aperto. Spazio all'aperto: non ci sono interferenze di ostacoli quali edifici, alberi, veicoli, linee dell'alta tensione, ecc*

6. Funzione Previsioni Meteo

6.1 Funzionamento

- Dopo aver inserito le batterie inserite o tenuto premuto il tasto "WEATHER" (B7) per 3 secondi, l'icona del meteo lampeggia (A6) sul display LCD. Inserire il tempo meteorologico attuale premendo il pulsante "-" (B8) o "+" (B6). Premere il pulsante WEATHER"(B7) per confermare l'impostazione. Le previsioni del tempo potrebbero non essere precise se il tempo corrente immesso non è corretto.
- Lo stato meteo dovrebbe essere inserito di nuovo, se l'altitudine dell'unità principale è cambiata. (La pressione barometrica è inferiore alle altitudini più elevate. Pertanto, il cambiamento di altitudine interesserà le previsioni del tempo). La stazione meteo inizierà la prima previsione 6 ore dopo la situazione meteo che è stata inserita.

6.2 Condizioni Meteo

Ci sono un totale di 5 diverse animazioni meteo nelle previsioni meteo.

Sereno	Leggermente nuvoloso	Nuvoloso
		
Pioggia	Ghiaccio o Neve	
		

Nota:



- " " viene visualizzato se le previsioni del tempo è Piovoso e temperatura esterna (qualsiasi canale) è sotto 0 °C.
- Avviso Ghiaccio: " " viene visualizzato se la temperatura esterna (qualsiasi canale) è tra -2 °C ~ +3 °C
- Se non vi è alcuna incoerenza delle previsioni del tempo tra la Stazione Meteo locale e questa unità, la previsione della Stazione Meteo locale dovrebbe prevalere. Non saremo responsabili per eventuali problemi che possono sorgere su a causa di previsioni sbagliate da parte di questa unità.

6.3 Indicatore di tendenza barometrica (A1)

L'indicatore di tendenza (A6) visualizzato sul display LCD indica la tendenza della pressione barometrica.

	Indica che la tendenza della pressione atmosferica è in aumento		Indica che la tendenza della pressione atmosferica è in calo
--	---	--	--

7. Termometro

7.1 Procedura di trasmissione RF:

- L'unità principale inizia a ricevere automaticamente la trasmissione da sensore termico esterno per la temperatura esterna dopo l'impostazione della condizione meteo.
- Dopo aver inserito le batterie, il sensore termico trasmette automaticamente il segnale di temperatura all'unità principale.
- Per avere più di un trasmettitore esterno (massimo 3), selezionare il canale, CH1, CH2 o CH3 per garantire che ogni sensore stia trasmettendo ad un canale diverso prima di inserire le batterie. L'interruttore per selezionare il canale (D5) è sul retro del sensore termico.
- Se l'unità principale non è riuscita a ricevere la trasmissione dal sensore termico esterno nei primi 3 minuti dopo che le batterie sono state inserite (" - ... - " appare sul display LCD), tenere premuto il pulsante "Channel" (B3) sull'unità principale per 3 secondi per ricevere la trasmissione manualmente. L'icona RF " • » " lampeggia sul LCD
- *Nota: Pulsanti non funzionano durante la scansione del segnale del sensore termico a meno che siano ben ricevuti o interrotti manualmente.*

7.2 Temperatura e Umidità

(1) Temperatura esterna --- Selezione del Canale

- Premere il tasto "CHANNEL" (B3) per visualizzare la temperatura dei 3 Canali. La sequenza è visualizzata come segue:

PREMERE il pulsante "CHANNEL" → PREMERE il pulsante "CHANNEL" → PREMERE il pulsante "CHANNEL"



- Quando si visualizza il record sul CANALE 1 o 2, o 3, tenere premuto il pulsante "CHANNEL" (B3) per 3 secondi per cancellare il record su questo canale manualmente, e ricevere di nuovo la trasmissione dai canali automaticamente.

(2) Andamento della temperatura esterna

- L'indicatore di tendenza (A11) visualizzato sul display LCD indica la tendenza della temperatura esterna.

Indica che la temp. esterna è in aumento	Indica che la temp. esterna è costante	Indica che la temp. esterna è in calo

(3) Celsius / Fahrenheit

- Premere il pulsante "° C / ° F" (B8) per selezionare Temperatura Interna/Esterna in modalità Celsius o in modalità Fahrenheit.
- Se la temperatura è fuori dal range misurabile, LL.L (al di là della temperatura minima) o HH.H (oltre la temperatura massima) verrà visualizzato sul display LCD.

(4) Funzione di registrazione della temperatura massima / minima e dell'umidità interna :

- Premere il pulsante "MAX / MIN" (B5) per mostrare la massima registrata della temperatura interna / esterna e dell'umidità interna. "MAX" viene mostrato sul display LCD
- Premere il tasto "MAX / MIN" nuovamente per mostrare la minima registrata della temperatura interna / esterna e dell'umidità interna. "MIN" viene mostrato sul display LCD.
- Tenere il pulsante "MAX / MIN" (B5) per 3 secondi per cancellare la massima e minima registrate.

8. Impostazione Orario e Sveglia

8.1 Impostazione manuale dell'ora:

- Tenere il pulsante "MODE" (B2) per 3 secondi per entrare nella modalità di impostazione Orologio / Calendario.
- Premere "-" (B8) o "+" (B6) per regolare l'impostazione e premere il pulsante "MODE" (B2) per confermare ogni impostazione.
- La sequenza di impostazione è visualizzata come segue: Ore, minuti, secondi, anno, mese, giorno, fuso orario, lingua del Giorno della settimana.
- 8 lingue possono essere selezionate in giorno della settimana, sono: Tedesco, francese, spagnolo, italiano, olandese, danese, russo e inglese.
- Le lingue e le loro abbreviazioni per ogni giorno della settimana sono riportate nella tabella seguente.

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
Tedesco, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Inglese, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russo, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Danese, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Olandese, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spagnolo, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francese, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Nota:

- (1) *Secondo regolato solo su zero.*
- (2) *Si uscirà automaticamente dalla modalità di impostazione dell'ora in 15 secondi senza alcuna regolazione.*

8.2 Modalità di visualizzazione 12/24 ore:

Premere il pulsante "(12/24)" (B6) per selezionare la modalità 12 o 24 ore.

8.3 Funzione Sveglia Snooze Giornaliera:

- Premere il tasto "MODE" (B2) per scegliere di visualizzare:

Orario → Giorno della settimana → Sveglia ("ALM" mostrato sul display LCD)

- Quando si visualizza l'ora della sveglia, tenere premuto il pulsante "MODE" (B2) per 3 secondi per entrare nell'impostazione dell'ora della sveglia. Premere il tasto "-" (B8) o "+" (B6) per regolare l'ora della sveglia. Premere il pulsante "MODE" (B2) per confermare l'impostazione.
- Premere il pulsante "ALARM ON / OFF" (B1) per attivare o disattivare la sveglia.

Se è accesa, "  " è mostrato sul display LCD.

- Quando suona, premere il tasto "SNOOZE/ LIGHT" (B4) per attivare l'allarme snooze, ("  " lampeggi sul display LCD). L'allarme attende per 5 minuti, poi suona di nuovo. Questa funzione snooze può essere attivata per un massimo di 7 volte.

8.4 Funzione Impostazione Doppio Orario

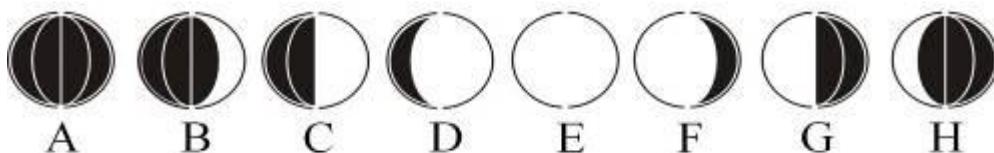
- Premere il tasto "MODE" (B2) per scegliere di visualizzare:

Orario	→	Giorno della settimana	→	Sveglia	→	Doppio orario ("DT" mostrato sul display LCD)
--------	---	------------------------	---	---------	---	---

- Quando si visualizza il doppio orario, tenere premuto il pulsante "MODE" (B2) per 3 secondi per entrare nell'impostazione del doppio orario. Le cifre "Hour" e "Min" lampeggiano. Premere "-" (B8) o "+" (B6) per regolare l'ora ("hour") e premere il pulsante "MODE" (B2) per confermare e uscire dalle impostazioni.

9. Visualizzazione Fase Lunare

La fase lunare (A1) di ogni giorno è indicata sul display LCD.



A: Luna Nuova	B: Luna crescente	C: Primo quarto
D: Gibbosa crescente	E: Luna piena	F: Gibbosa calante
G: Ultimo Quarto	H: Luna calante	

10. Indicazione di batterie quasi scariche:

L'icona batteria quasi scarica "", apparirà nel canale specifico indicando che unità sensore termico del canale è in stato di batteria quasi scarica. Le batterie devono essere sostituite.

11. Retroilluminazione

Premere il pulsante "SNOOZE / LIGHT" (B4), la retroilluminazione rimane per 5 secondi.

12. Precauzioni

- *Con un oggetto appuntito premere il pulsante di reset (B9) se l'unità non funziona correttamente.*
- *Si uscirà automaticamente da tutte le modalità di impostazione in 15 secondi senza alcuna regolazione.*
- *L'orologio perde le informazioni quando la batteria viene rimossa.*
- *Evitare di posizionare l'orologio vicino a fonti di interferenza/parti in metallo come per esempio computer o televisore.*
- *Non esporlo alla luce diretta del sole, eccessivo caldo, freddo, elevata umidità o aree umide*
- *Il sensore esterno non deve essere configurato e installato sotto l'acqua. Configurarla lontano dalla luce diretta del sole e dalla pioggia*
- *Non pulire mai il dispositivo utilizzando materiali o prodotti abrasivi o corrosivi. I detergenti abrasivi possono graffiare le parti in plastica e corrodere i circuiti elettronici*
- *Se non vi è alcuna incoerenza delle previsioni del tempo tra la Stazione Meteo locale e questa unità, la previsione della Stazione Meteo locale dovrebbe prevalere. Il produttore non sarà responsabile per le previsioni errate da questa unità*

13. Specifiche

Dati interni:	
Gamma di temperatura:	da 0 ° C a + 50 ° C [da +32 a + 122 ° F]
Unità di misura della temperatura:	° C o ° F [modificabile]
Gamma dell'Umidità:	dal 20% al 99%
Previsioni Meteo:	5 icone [sereno, poco nuvoloso, nuvoloso, pioggia e neve]
Dati esterni:	

Distanza di trasmissione: (Spazio aperto)	30m @ 433MHz
Gamma di temperatura:	-20 ~ 50°C [-4 ~ +122°F]
Montaggio:	parete / tavolo
Dimensioni dell'Unità principale:	L93x A140x P29 mm
Dimensioni del Termosensore:	L55 x A111 x P16 mm
Requisiti delle Batterie:	
Stazione base [all'interno]:	2 x batterie AA
Sensori [esterno]:	2 x batterie AAA